

m230

MANUALE D'USO

INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per aver acquistato il cofanetto .

Beauty Aspect è stato studiato appositamente per il trattamento della cellulite, per contribuire al ringiovanimento e al recupero di tono, vitalità e armonia dei tessuti del corpo e del viso.

Grazie alla sua potenza di aspirazione e alle sue funzioni « LIFT and ROLL » (sollevamento e massaggio con rulli) potrete stimolare i tessuti degli strati sia superficiali che profondi della pelle.

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER MASSAGGI, IN PARTICOLARE PER QUANTO RIGUARDA LE AVVERTENZE FONDAMENTALI PER LA SICUREZZA:

- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti in questo manuale.
- Questo apparecchio non è progettato per essere utilizzato da persone (compresi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone inesperte o prive delle necessarie conoscenze, se non sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o dopo aver ricevuto istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. Si consiglia di sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con questo dispositivo.
- Utilizzate accessori originali o forniti insieme a questo apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, occorre sostituirlo con un cavo speciale o simile disponibile presso il fornitore o il servizio di post-vendita.
- Non utilizzare questo apparecchio con una presa di corrente danneggiata, se non funziona correttamente, se è caduto per terra è se è danneggiato o se è caduto in acqua. Fate controllare e riparare l'apparecchio presso il fornitore o il suo servizio assistenza.
- Scollegare immediatamente un apparecchio caduto in acqua prima di recuperarlo.
- Non trasportate l'apparecchio tenendolo per il cavo elettrico e non utilizzare il cavo come impugnatura.
- Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'utilizzo o prima di pulirlo.
- Un apparecchio elettrico non deve mai essere lasciato incustodito quando è acceso. Scollegarlo dalla rete elettrica quando non viene utilizzato.
- Tenere il cavo elettrico lontano da superfici calde.
- Non lasciare che oggetti estranei cadano o penetrino nelle prese d'aria.
- Non utilizzare mai questo apparecchio se le prese d'aria sono ostruite.
- Non versare alcun liquido in una delle aperture presenti sul prodotto.
- Non utilizzare questo apparecchio nelle due ore successive o precedenti ad un pasto o prima di dormire. L'effetto stimolante del massaggio potrebbe influire negativamente sulla digestione o ritardare il sonno.
- Non utilizzare mai questo apparecchio per massaggi durante il sonno.
- Non utilizzare mai il dispositivo a contatto con acqua o in ambiente umido. Questo potrebbe causare uno shock elettrico.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso in interni.
- Non utilizzare mai questo apparecchio in una stanza dove si impiegano prodotti aerosol (spray) o in una stanza dove si somministra ossigeno.
- Non utilizzare questo apparecchio sotto una coperta o un cuscino. Il calore eccessivo può causare incendio, shock elettrico alle persone o ferimento.
- Non utilizzare mai questo apparecchio in un ambiente con temperatura superiore a 40°C.
- Se l'apparecchio si trova in una stanza con basse temperature, si consiglia di attendere alcuni minuti prima di metterlo in funzione in un ambiente più caldo. Potrebbero infatti formarsi delle gocce di condensa che potrebbero alterare il funzionamento del dispositivo.

- Per scollegare l'apparecchio, premere il tasto «OFF» ⏻, e togliere poi la spina dalla presa di corrente.
- In caso di dubbi sulla vostra salute o di trattamento medico, consultare un medico prima di utilizzare l'apparecchio.
- Se l'uso di questo apparecchio provoca dolore di qualsiasi tipo, interrompere immediatamente l'utilizzo e consultate il medico.
- Non utilizzate l'apparecchio più di 30 minuti per volta in totale. Rispettare un periodo di pausa di 60 minuti tra una seduta e l'altra.
- Non utilizzare mai questo apparecchio su parti del corpo che presentano gonfiore o infiammazioni o in caso di eruzioni cutanee.
- Non utilizzare l'apparecchio in gravidanza.
- Questo prodotto è un apparecchio per massaggio non professionale destinato unicamente ad un utilizzo domestico, studiato appositamente per il trattamento della cellulite, per contribuire al ringiovanimento e al recupero di tonicità, alla rivitalizzazione e all'armonizzazione dei tessuti del corpo e del viso. Non utilizzare questo apparecchio in sostituzione di trattamenti medici.
- Non riparare mai da soli l'apparecchio in caso di guasti. In questi casi, riportarlo presso il fornitore o il servizio di assistenza.

UTILIZZO:

1) Caratteristiche:

Si realizzano 5 AZIONI complementari:

• AZIONE ANTICELLULITE E RIMODELLANTE DELLA FIGURA

- Drena i tessuti adiposi e riduce i cuscinetti (riduzione dell'aspetto a buccia d'arancia)
- Disegna progressivamente una nuova silhouette
- Decongestiona e libera i tessuti e le cellule

• CIRCOLAZIONE SANGUIGNA DEL CORPO

- Migliora la circolazione del sangue e rivitalizza i tessuti
- Stimola e attiva la microcircolazione
- Riduce l'assottigliamento della pelle, le rughe e i segni del tempo

• TONO ED ELASTICITÀ DEL CORPO

- Migliora la densità e la tonicità della pelle
- Colma e riduce progressivamente le rughe sottili
- Distende e stimola i tessuti cutanei, rassoda e rinforza la pelle
- Elimina il doppio mento

• RILASSA E RINFORZA IL CORPO

- Riduce lo stress e la tensione muscolare
- Favorisce e stimola gli scambi sottocutanei

• ARMONIZZAZIONE DEI TESSUTI

- Massaggio rilassante, piacevole, dolce ed efficace, paragonabile a quelli praticati negli istituti di bellezza.

L'apparecchio utilizza una tecnologia tattile per tutti i comandi. Utilizza inoltre una tecnologia di risparmio energetico per proteggere l'ambiente.

2) COMPONENTI DEL COFANETTO :

a) Custodia

b) Fibbia di apertura e chiusura del cofanetto

c) 4 testine con 3 rulli per i tessuti del viso e del collo (15, 25, 35 e 55 mm)

d) 3 testine modellanti per tessuti (10, 12 e 18 mm)

e) Supporto per la testina modellante per tessuti

f) Supporto di conservazione del filtro

g) Tubo extra-morbido

h) Impugnatura dell'apparecchio principale

i) Tasto per liberare l'impugnatura

j) Filtro dell'impugnatura (20 pezzi)

k) Supporto del filtro per l'impugnatura

l) Filtro a pompa (10 pezzi)

m) Coperchio del filtro

n) Apertura di ventilazione

o) Presa dell'adattatore

p) Comando tattile Velocità di aspirazione pre-impostata

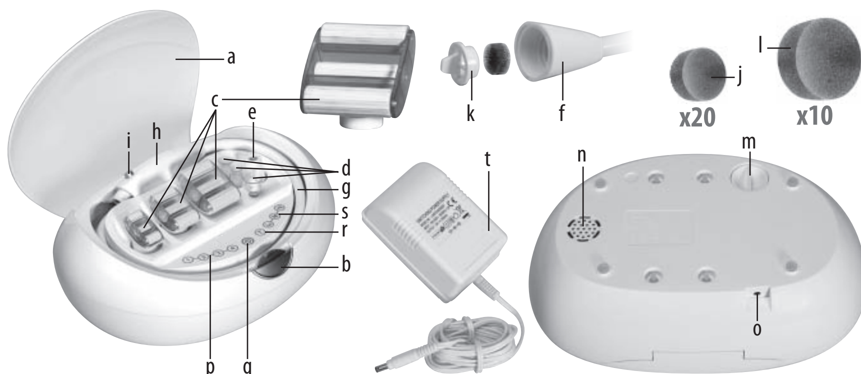
q) Comando tattile Pausa/Avvio

r) Comando tattile Minuti

s) Comando tattile Hi/Mid/Lo (potenza elevata/media/debole)

t) Adattatore

IT



3) MODO D'USO :

3 accessori con azione « LIFT » e 4 accessori con azione « ROLL ».

È inoltre possibile selezionare la potenza desiderata (Hi/Mid/Lo), la funzione « aspirazione lunga e continua » o ancora 4 programmi diversi. Questo consentirà di passare da un massaggio delicato a uno più energico.

Con la sua eccezionale gamma di modellanti e rulli si adatta a tutte le zone del viso e del corpo.

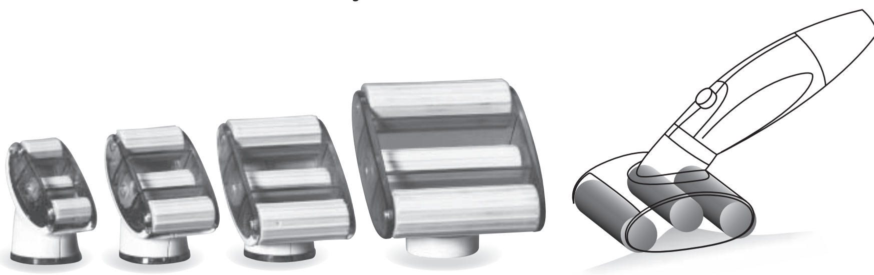
Per le azioni « ROLL », L'apparecchio dispone di 4 testine con rulli per tessuti (15, 25, 35 e 55 mm).

« ROLL » (massaggio con rulli) : Azione in profondità per un effetto modellante.

4 dimensioni per le testine con rulli (15, 25, 35 e 55 mm)per il viso e le diverse parti del collo. Ogni testina è dotata di « 3 rulli integrati » per migliorare l'efficacia del massaggio.

Attenzione : • Al momento di utilizzare la testina con rulli, ruotarla semplicemente in senso orario sull'impugnatura principale. Ritrarla ruotandola in senso antiorario.
• Non collocare MAI i rulli vicino agli occhi.

IT



Per le azioni « LIFT », dispone di 3 testine modellanti per tessuti (10, 12, e 18 mm).

« LIFT » (sollevamento) : Ginnastica cutanea per un'azione rassodante.

3 testine modellanti da 10, 12 e 18 mm per diverse applicazioni.

Le testine modellanti da 10 e 12 mm si utilizzano per zone particolarmente delicate come occhi e naso.

La testina modellante da 18 mm dispone di una sfera fissa per le zone più grandi.

Basta spostare il sistema modellante sulla zona da trattare.

Attenzione : • Al momento di utilizzare la testina modellante, inserirla sul "supporto per la testina modellante dei tessuti" e poi sull'impugnatura principale. Rimuoverla tirando dolcemente.
• Non collocare MAI il dispositivo modellante vicino agli occhi.



1) Inserire l'adattatore nella « presa » collocata sul retro del cofanetto.

2) Collegare l'adattatore alla presa domestica (AC 100-240V).

3) Una volta collegato l'adattatore il simbolo Pausa/avvio «⏻» si illumina con luce verde. L'apparecchio ora è in modalità pausa. Premendo su questo tasto l'apparecchio si mette in funzione e la spia «⏻» diventa rossa. Basta premere nuovamente sul tasto per riportarlo in modalità Pausa.

4) Sul pannello comandi è possibile selezionare le seguenti funzioni :

- Aspirazione lunga o 4 possibili programmi :

Per un'aspirazione lunga, premere sul tasto « 1 » per circa 2 secondi finché non si sentirà un « clic ». Premendo sul tasto

« 1 » e rilasciando immediatamente, l'apparecchio entrerà nella modalità di aspirazione del programma « 1 ».

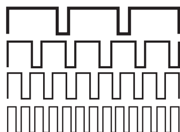
A questo punto si può scegliere tra uno dei 4 programmi indicati qui sotto :

Il programma 1 effettua 30 aspirazioni al minuto

Il programma 2 effettua 120 aspirazioni al minuto

Il programma 3 effettua 260 aspirazioni al minuto

Il programma 4 effettua 430 aspirazioni al minuto



- **Pausa/avvio «⏻» :** Il colore verde indica la modalità di pausa, il colore rosso la modalità di funzionamento.
- **Modalità a tempo «T» :** Il colore verde corrisponde a 20 minuti, il colore arancione a 10 minuti e il colore rosso a 30 minuti.
  L'apparecchio è già in modalità "a tempo" impostata su 20 minuti.
- **Modalità potenza di aspirazione:** Per ogni programma utilizzato si può selezionare la potenza « Hi/Mid/Lo" (potenza elevata/media/debole)



5) È inoltre possibile utilizzarlo con una crema anticellulite o con una qualsiasi crema cosmetica adatta. Per motivi igienici, l'impugnatura è dotata di una spugna filtrante che impedisce alla crema di penetrare nell'apparecchio attraverso il tubo. L'apparecchio è dotato di 20 spugne filtranti di ricambio.
   Per sostituire la spugnetta filtrate, aprire il "vano filtro" ruotandolo in senso antiorario. Ruotare poi in senso contrario per richiudere.
6) Dopo l'utilizzo, scollegare l'adattatore:
7) Per ottenere i risultati desiderati l'apparecchio si può utilizzare quotidianamente. Leggere sempre le indicazioni di sicurezza presenti nel manuale e seguire le istruzioni per l'uso fornite più avanti.
8) Controllare il filtro della pompa che si trova sotto il cofanetto e il filtro dell'apparecchio principale Questi filtri devono essere mantenuti puliti e non devono essere ostruiti per evitare una riduzione o alterazione della potenza della pompa. Si consiglia di sostituire i filtri ogni due mesi per un uso quotidiano.
   Per il coperchio del filtro a pompa, ruotare in senso orario per chiudere e in senso antiorario per aprire.
9) Non utilizzare mai l'apparecchio più di 30 minuti. In caso di combinazioni, la durata del massaggio può essere più lunga se si lascia raffreddare l'apparecchio per 1 ora prima di continuare.
10) Le aperture di ventilazione sul cofanetto non devono mai essere ostruite poiché questo riduce la potenza di aspirazione dell'apparecchio.

4) GUIDA PER L'UTILIZZO DEGLI ACCESSORI PER ESEGUIRE DIVERSE AZIONI :

1) AZIONE ANTICELLULITE E RIMODELLANTE DELLA FIGURA

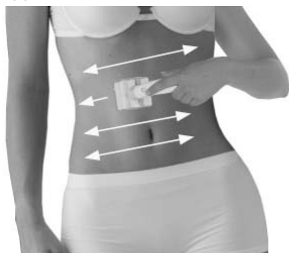
Per ridisegnare la propria linea ed eliminare i cuscinetti si può utilizzare questo programma su tutte le zone del corpo. Cominciare sempre dalla parte superiore da trattare e continuare dall'alto verso il basso. Rispettare la durata indicata e ripetere il massaggio ogni giorno fino ad ottenere un risultato soddisfacente. In seguito potrete utilizzare l'apparecchio ogni due settimane.

Cominciare sempre con potenza debole (Lo) e con il programma « 2 ». Una volta acquisita familiarità, sarà possibile passare al programma « 3 » o « 4 » e alla potenza media (Mid) ed elevata (High). In caso di disagio, tornare ad una potenza inferiore. Scegliere sempre il programma e la potenza più piacevoli.

Durata :
Per la pancia, il trattamento è 12 minuti
Per le anche e i glutei, il trattamento è 6 minuti
Per fianchi e glutei, il trattamento è 6 minuti

Testine con rulli raccomandate : 35 mm e 55 mm

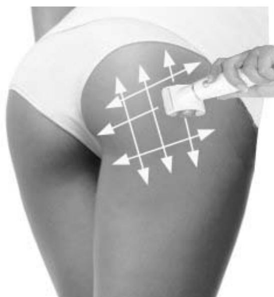
Pancia



IT

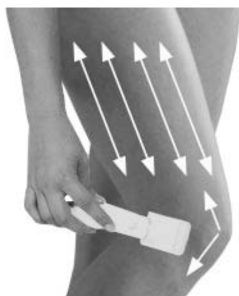
Evitare di applicare sull'ombelico. Se l'addome è duro e caldo non utilizzare l'apparecchio e consultare un medico.

Fianchi e glutei



Applicare il rullo solo sopra e sotto la piega dei glutei ma mai direttamente sulla piega.

Cosce e ginocchia



In presenza di varici profonde non utilizzare l'apparecchio e consultare un medico.

2) CIRCOLAZIONE SANGUIGNA DEL CORPO

Per dare sollievo alle gambe, rispettare il protocollo completo ed iniziare sistematicamente il massaggio dall'addome, che è la zona chiave per migliorare la microcircolazione delle gambe.

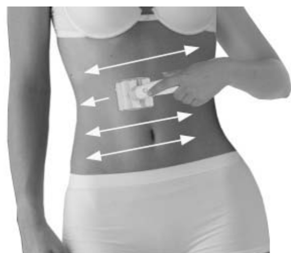
Non utilizzare l'apparecchio direttamente sulle varici o nei mesi immediatamente successivi ad un'operazione alle "vene".

Eseguire il trattamento il più spesso possibile. Per mantenere i risultati desiderati sulle gambe, continuare l'utilizzo almeno una volta al mese.

Durata : Il trattamento dura circa 12 minuti

Testine con rulli raccomandate : 25, 35 e 55 mm

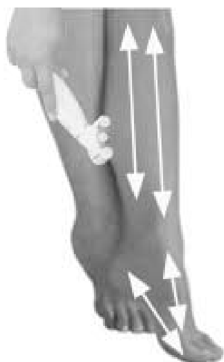
Pancia



Cosce



Polpacci e piedi



IT

3) RASSODAMENTO E TONICITÀ

Per lottare contro l'il cedimento della pelle, le pieghe e le rughe, utilizzare l'apparecchio con la necessaria frequenza (ma mai più di una volta al giorno). Dirigere tutti i movimenti verso l'alto e verso l'interno del viso, del collo, del decolleté o del petto.

La pelle non deve essere tirata a pizzicotto e l'applicazione non deve mai essere dolorosa. Ripetere questo programma ogni giorno fino ad ottenere un risultato soddisfacente, poi proseguire con un mantenimento ogni due settimane.

Durata :

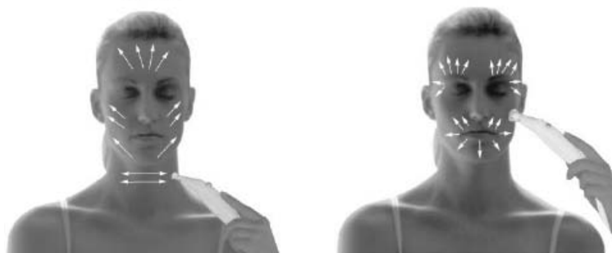
Per viso e collo la durata del trattamento è 15 minuti
Per il torace la durata del trattamento è 6 minuti
Braccia, la durata del trattamento è 3 minuti
Pancia, la durata del trattamento è 6 minuti
Cosce, la durata del trattamento è 3 minuti

Accessori consigliati:

Per viso e collo: si consiglia di utilizzare le testine modellanti da 10, 12 e 18 mm per il viso e le testine con rulli da 15 e 25 mm per le altre parti del corpo.
Per il torace, si consigliano la testina modellante da 18 mm e i rulli da 15 o 25 mm
Per le braccia si consigliano i rulli da 25 o 35 mm
Per la pancia si consigliano i rulli da 35 o 55 mm
Per le cosce si consigliano i rulli da 25, 35 o 55 mm

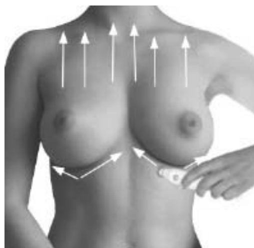
IT

Viso e collo



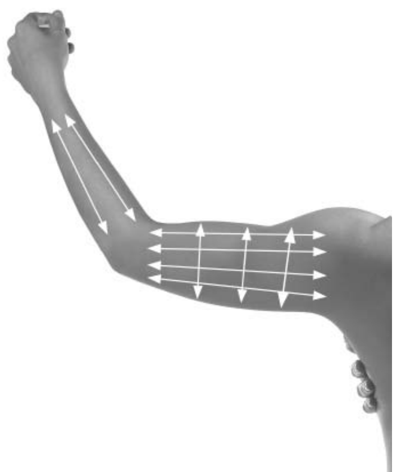
Utilizzare l'apparecchio sulla pelle pulita. Non passare mai l'apparecchio sulla gola.

Torace



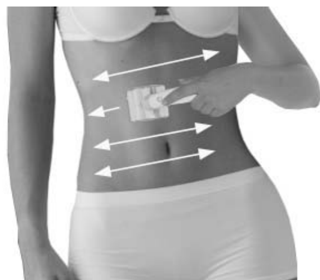
Non utilizzare l'apparecchio se si soffre di patologie al petto.

Braccia



Non portare gioielli durante il trattamento. In casi di prurito non utilizzare l'apparecchio e consultare un medico.

Pancia



Cosce



IT

4) RELAX E TONO

Per ridurre lo stress e la tensione muscolare, seguire le durate ed i movimenti indicati. Ripetere l'utilizzo ogni giorno fino ad ottenere il rilassamento muscolare desiderato.

Durata :
Per il cuoio capelluto, la durata del trattamento è 9 minuti
Per il torace, la durata del trattamento è 3 minuti
Per il collo e le spalle la durata del trattamento è 4 minuti e 30 secondi
Per la schiena, la durata del trattamento è 6 minuti
Per le braccia, la durata del trattamento è 4 minuti
Per gli addominali, la durata del trattamento è 6 minuti
Per le cosce, la durata del trattamento è 6 minuti
Per i polpacci, la durata del trattamento è 6 minuti

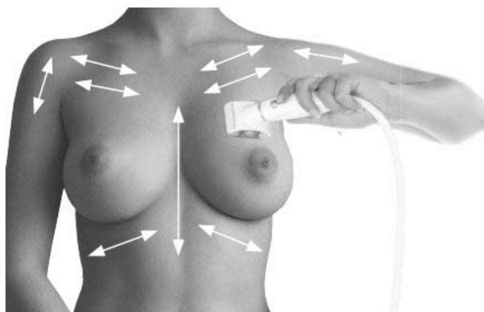
Testine con rulli raccomandate : 25, 35 o 55 mm

IT

Cuoio capelluto



Torace

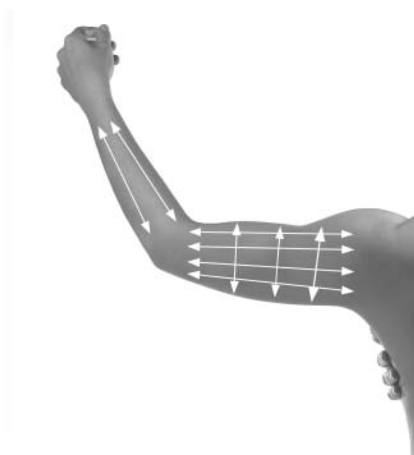


Spalle

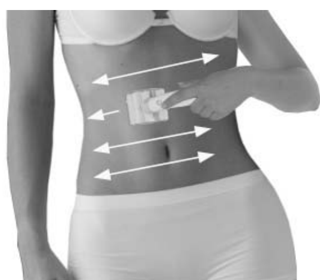
Schiena



Braccia



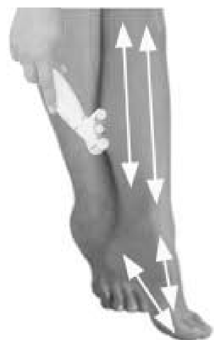
Addominali



Cosce



Polpacci



5) ARMONIZZAZIONE

Utilizzando l'apparecchio quotidianamente con il metodo di massaggio scelto è possibile godere di un trattamento delicato, rilassante, piacevole ed efficace.

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

1) Dopo l'utilizzo, conservare sempre il cofanetto in un luogo fresco ed asciutto.

2) Scollegare sempre l'adattatore prima di pulire l'apparecchio.

3) Pulire unicamente con un panno umido morbido.

3) Non immergere mai l'apparecchio in acqua. Non utilizzare detergenti abrasivi, solventi o altri detergenti.

4) Dopo ogni utilizzo, controllare il filtro dell'apparecchio principale e il filtro a pompa ed eventualmente sostituirli. Controllare le aperture di ventilazione per evitare ostruzioni.

IT

CONSIGLI PER LA SOLUZIONE DEI PROBLEMI

- L'imballaggio è composto interamente di materiale che non comporta pericoli per l'ambiente è che può essere smaltito dal centro di smaltimento comunale per essere utilizzato come materiale riciclato. Il cartone può essere smaltito tramite raccolta differenziata. Le pellicole di imballaggio devono essere portate al centro di riciclaggio e smaltimento del comune.
- Se desiderate gettare via l'apparecchio, smaltitelo in maniera rispettosa dell'ambiente e secondo le direttive di legge.

GARANZIA LIMITATA

Condizioni

La garanzia ha validità 24 mesi dalla data d'acquisto.

La presente garanzia è valida solo se viene correttamente compilata ed accompagnata dallo scontrino fiscale che ne prova la data di acquisto.

L'apparecchio deve essere consegnato esclusivamente presso un nostro Centro Assistenza autorizzato.

Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti dell'apparecchio che risultano difettosi all'origine per vizi di fabbricazione.

Viene comunque garantita l'assistenza (a pagamento) anche a prodotti fuori garanzia.

Il consumatore è titolare dei diritti applicabili dalla legislazione nazionale disciplinante la vendita dei beni di consumo; questa garanzia lascia inpregiudicati tali diritti.

La Casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, conseguenti ad uso improprio dell'apparecchio e alla mancata osservanza delle prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni.

Limitazioni

Ogni diritto di garanzia e ogni nostra responsabilità decadono se l'apparecchio è stato:

- Manomesso da parte di personale non autorizzato.

-Impiegato, conservato o trasportato in modo improprio.

Sono comunque escluse dalla garanzia le perdite di prestazioni estetiche o tali da non compromettere la sostanza delle funzioni.

Se nonostante la cura nella selezione dei materiali e l'impegno nella realizzazione del prodotto che Lei ha appena acquistato si dovessero riscontrare dei difetti, o qualora avesse bisogno di informazioni, Vi consigliamo di telefonare al rivenditore di zona.

AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/EC.

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve esser smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comuna-li, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio.

Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse.

Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato.

USER MANUAL

INTRODUCTION

We would like to thank you for purchasing a box set .

The appliance has been specially designed to treat cellulite and help rejuvenate, recuperate, revitalise and harmonise the tissue of the body and face.

Thanks to its powerful suction and «LIFT and ROLL» functions, you can feel the tissue being stimulated from the most superficial to the deepest layers of skin.

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS PRIOR TO USING YOUR MASSAGE APPLIANCE, IN PARTICULAR THESE FEW BASIC SAFETY INSTRUCTIONS:

- Only use this appliance for the purposes described in this manual.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities are impaired, or by persons lacking experience or knowledge, unless they have had the benefit of prior supervision and instruction in using the device from a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Please use accessories originals or which are supplied with this appliance.
- If the power lead is damaged, it must be replaced by a special or similar lead available from the supplier or after-sales department.
- Do not use this appliance if the plug is damaged, if it is not working correctly, if it has been dropped or if it is damaged or if it has fallen into water. If this is the case, have the appliance inspected and repaired by the supplier or its after-sales department.
- Should the appliance fall into water, unplug it immediately before retrieving it.
- Do not transport this appliance by carrying it by its power lead and do not use this lead as a handle.
- Always disconnect the appliance from the mains after use or before cleaning it.
- An electrical appliance should never be left plugged in and unsupervised. Disconnect it from the mains if you are not using it.
- Keep the power lead away from hot surfaces.
- Never let anything fall into and never insert anything into one of the air vents.
- Never use this appliance if the ventilation holes are obstructed.
- Never pour any liquid into the openings of this product.
- Do not use this appliance within 2 hours before or after eating or before going to sleep. As the stimulating effect of the massage could disrupt food digestion or delay the onset of sleep.
- Do not use this massage appliance while you are asleep.
- Never use this appliance in contact with water or in a damp location. This could result in the risk of electric shock.
- This appliance is only suitable for indoor use.
- Never use this appliance in a room where aerosol products (sprays) are used or in a room where oxygen is administered.
- Do not use this appliance under a cover or under a cushion. Excessive heat may cause a fire, electrocution of the individual or other injuries.
- Never use this appliance in a room where the temperature is greater than 40°C.

EN

- If the appliance is stored in a room subject to low-temperature, we recommend waiting a few minutes before starting it up in a warmer environment. In fact water droplets may form due to condensation which may adversely affect the operation of your appliance.
- To disconnect the appliance from the mains, press the «OFF» button ⏻ and then unplug it.
- If you are worried about your health or if you're under a medical treatment, consult a doctor before using this appliance.
- If you feel any pain while using this appliance, stop using it immediately and consult your doctor.
- Do not use this appliance for more than 30 minutes at a time. A rest period of 60 minutes should be respected between each use.
- Never use this appliance on a part of the body that is swollen or inflamed or if you have any form of skin rash.
- Do not use this appliance if you are pregnant.
- This product is a non-professional massage appliance, intended exclusively for use in the home. It is designed to treat cellulite and help rejuvenate, recuperate, revitalise and harmonise the tissue of the body and face. Do not use this appliance as a substitute for proper medical care.
- Should a fault occur, please do not attempt to repair the appliance yourself. It must be returned to the supplier or after-sales department.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1) Details:

It can carry out 5 additional ACTIONS:

• ANTI-DIMPLING AND FIGURE REMODELLING

- drains fatty tissue and smoothes dimples (reducing the orange peel effect)
- gradually transforms your figure
- decongests and releases the tissue and cells

• BLOOD CIRCULATION IN THE BODY

- improves blood circulation and revitalises the tissue
- stimulates and activates microcirculation
- reduces saggy skin, lines and wrinkles

• BODY FIRMNESS AND TONE

- improves the density and tone of the skin
- gradually softens and reduces fine lines
- tautens and stimulates skin tissue and tones and strengthens skin
- eliminates the double chin

• BODY RELAXATION AND RECUPERATION

- reduces stress and muscle tension
- encourages and stimulates subcutaneous exchanges

• TISSUE HARMONISATION

- Relaxing, pleasant, gentle and effective massages similar to those you might experience in a beauty salon.

The appliance box set uses touch technology for all controls. It also uses energy-saving technology to protect the environment.

2) COMPONENTS OF THE BOX SET:

a) Storage case.

b) Box opening and closing catch

c) 4 3-roller heads for the face and neck tissue (15, 25, 35 and 55mm)

d) 3 tissue sculpting heads (10, 12 and 18mm)

e) Tissue sculpting head support

f) Filter storage support

g) Extra-flexible tube

h) Main appliance handle

i) Handle unlocking button

j) Handle filter (20 items)

k) Handle filter support

l) Pump filter (10 items)

m) Filter cover

n) Ventilation holes

o) Adapter socket

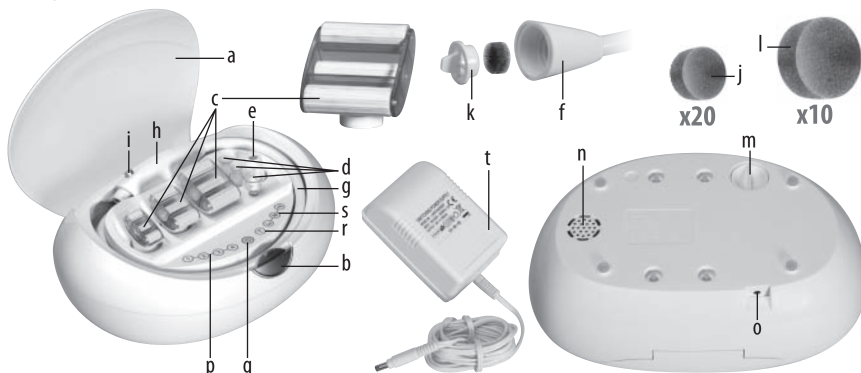
p) Pre-programmed suction speed touch control

q) Standby/Start touch control

r) Timer touch control

s) Hi/Mid/Lo touch control (high/medium/low power)

t) Adapter



3) DIRECTIONS FOR USE:

3 "LIFT" action accessories and 4 "ROLL" action accessories.

It is also possible for you to select the desired power (Hi/Mid/Lo), "long continuous suction" or 4 different programmes. This enables you to vary between gentle and energetic massages.

With its exceptional range of sculptors and rollers, it is suitable for all areas of your face and body.

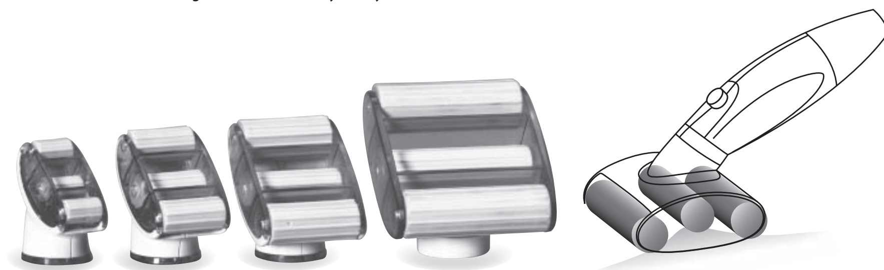
EN

For the "ROLL" action, the appliance has 4 tissue roller heads (15, 25, 35 and 55mm).

"ROLL": Deep action for a sculpting effect.

4 roller heads sizes (15, 25, 35 and 55mm) for the face and the different parts of the body. Each head is equipped with "3 integrated rollers" to improve the effectiveness of the massage.

Warning: • To use a roller head, simply turn it clockwise into the main handle. Remove it by turning it anticlockwise.
• NEVER change the rollers near your eyes.



For the "LIFT" action, there are 3 tissue sculpting heads (10, 12 and 18mm).

"LIFT": Skin exercises for a toning action.

3 sculpting heads, 10, 12 and 18mm, for various applications.

The 10 and 12mm sculpting heads are used for particularly delicate areas, such as the eyes and nose.

The 18mm sculpting head has a fixed ball for larger areas.

Just move the sculptor over the area to be treated.

Warning: • When using a sculpting head, first place it on the "tissue sculpting head support" and then onto the main handle. Remove it by pulling gently.
• NEVER change the sculptor near your eyes.



1) Insert the adapter in the "socket" located on the back of the box.

2) Plug the adapter into the domestic power point (AC 100-240V).

3) Once the adapter is plugged in, the Standby/Start symbol "⏻" lights up green. The appliance is currently in standby mode. When you press this button, the appliance starts up and the light "⏻" turns red. Just press the button again to return to standby mode.

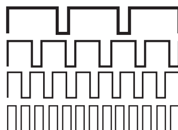
4) On the control panel, you can select the following functions:

- Long suction or 4 possible programmes:

For long suction, press button "1" for about 2 seconds until you hear a "click". If you press "1" and release the button immediately, it will go into programme "1" suction mode.

You then have the choice between the 4 following programmes:

Programme 1 carries out 30 suctions per minute
Programme 2 carries out 120 suctions per minute
Programme 3 carries out 260 suctions per minute
Programme 4 carries out 430 suctions per minute



- **Standby/Start " ⏻ "**: green indicates standby mode and red indicates operating mode.
- **Timer mode " T "**: green corresponds to 20 minutes, orange to 10 minutes and red to 30 minutes. The appliance is already set to the 20 minutes "timer" mode.
- **Suction power mode**: For each programme used, you can select "Hi/Mid/Lo" (high/medium/low) power.



5) You can also use it with anti-dimpling cream or any other suitable beauty cream. For reasons of hygiene, the handle is equipped with a filter sponge which prevents the cream from penetrating into the appliance through the tube. The appliance comes with 20 spare filter sponges.
To replace the filter sponge, open the "filter compartment" by turning it anticlockwise. Then turn it in the other direction to close it again.
6) After use, unplug the adapter.
7) For the best results, use the appliance daily. Always read the safety warnings set out in this manual and follow the user guide below.
8) Make sure you check the pump filter located underneath the box as well as the main appliance filter. These filters should be kept clean and should not be obstructed to prevent any reduction or alteration in the pump power. It is advisable to replace these filters every two months for daily use.
For the pump filter cover, turn it clockwise to close it and the opposite direction to open it.
9) Never use the appliance for more than 30 minutes. If using in combination, the massage duration can be longer if you leave the appliance to cool for 1 hour before continuing the massage.
10) The ventilation holes located under the box should never be obstructed as this reduces the suction power of the appliance.

4) ACCESSORY USER GUIDE FOR CARRYING OUT DIFFERENT ACTIONS:

1) ANTI-DIMPLING AND FIGURE REMODELLING

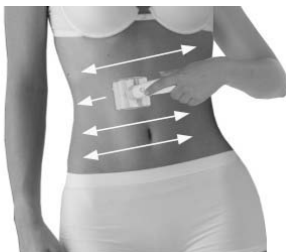
To transform your figure and smooth dimples, use this programme on all areas of your body. Always start with the most upper part you wish to treat and work downwards. Respect the times indicated and repeat the massage each day to obtain a satisfactory result. You can then use the appliance once a fortnight.

Always start with the lowest power (Lo) and programme "2". When you are accustomed to it, move to programme "3" or "4" and to medium (Mid) or high (Hi) power. If you feel any discomfort, go back to the lowest power. Always choose the most comfortable programme and power for you.

Times:
For the stomach, the treatment is 12 minutes.
For the hips and buttocks, the treatment is 6 minutes.
For the thighs and knees, the treatment is 6 minutes.

Recommended roller heads: 35mm and 55mm

Stomach



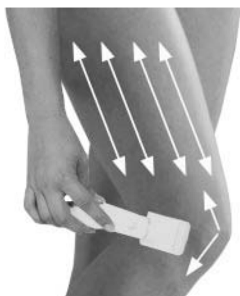
Avoid using on the navel. If the abdomen is hard and hot, do not use the appliance and consult your doctor.

Hips and buttocks



Only use the roller above and below the hip joint but never directly on this joint.

Thighs and knees



If you have deep varicose veins, do not use the appliance and consult your doctor.

2) BLOOD CIRCULATION IN THE BODY

To soothe your legs, respect the full guidelines and systematically start by massaging the abdomen, which is the key area for improving microcirculation in the legs.

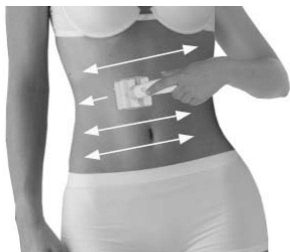
Do not use the appliance directly on varicose veins, or for two months after an operation on the "veins".

Carry out the treatment as often as possible. To maintain the desired results on your legs, continue to use at least once a month.

Times: the treatment is about 12 minutes

Recommended roller heads: 25, 35 and 55mm

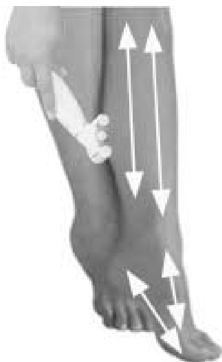
Stomach



Thighs



Calves and feet



EN

3) FIRMNESS AND TONE

To combat saggy skin, lines and wrinkles, you should use the appliance as often as necessary (but no more than once a day). Always direct your movements towards the top and outside of the face, neck and chest.

The skin should not be tight and the application should never be painful. Repeat this programme every day until you get a satisfactory result, then continue using every two weeks.

Times:

For the face and neck, the treatment time is 15 minutes.
Thorax, the treatment time is 6 minutes.
Arms, the treatment time is 3 minutes.
Stomach, the treatment time is 6 minutes.
Thighs, the treatment time is 3 minutes.

Recommended accessories:

For the face and neck, it is advisable to use the 10, 12 and 18mm sculpting heads for the face and the 15 and 25mm roller heads for the other parts of the body.

For the thorax, it is advisable to use an 18mm sculptor and 15 or 25mm rollers.

For the arms, it is advisable to use the 25 or 35mm rollers.

For the stomach, it is advisable to use the 35 or 55mm rollers.

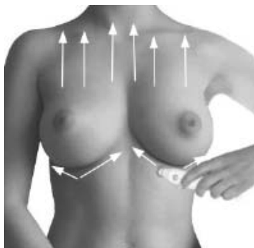
For the thighs, it is advisable to use the 25, 35 or 55mm rollers.

Face and neck



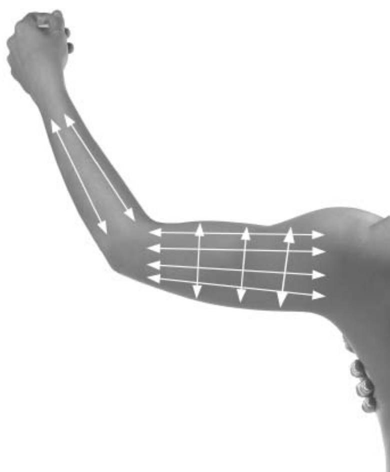
Use the appliance on clean skin. Never use the appliance on the throat area.

Thorax



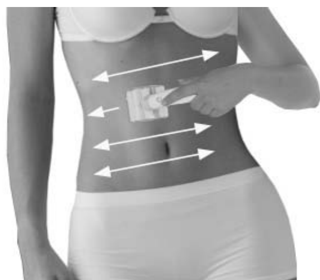
Do not use the appliance if you have a chest infection.

Arms



Never wear jewellery during use. If you feel any tingling, do not use the appliance and consult your doctor.

Stomach



Thighs



EN

4) RELAXATION AND RECUPERATION

To reduce stress and muscle tension, respect the times and movements indicated. Repeat use each day until you obtain the desired muscle relaxation.

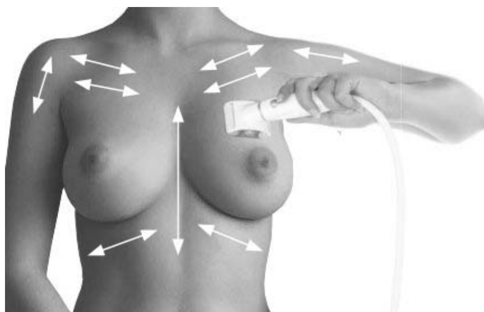
Times:
For the scalp, the treatment time is 9 minutes.
For the thorax, the treatment time is 3 minutes.
For the neck and shoulders, the treatment time is 4 minutes and 30 seconds.
For the back, the treatment time is 6 minutes.
For the arms, the treatment time is 4 minutes.
For the abdominals, the treatment time is 6 minutes.
For the thighs, the treatment time is 6 minutes.
For the calves, the treatment time is 6 minutes.

Recommended roller heads: 25, 35 or 55mm

Scalp



Thorax

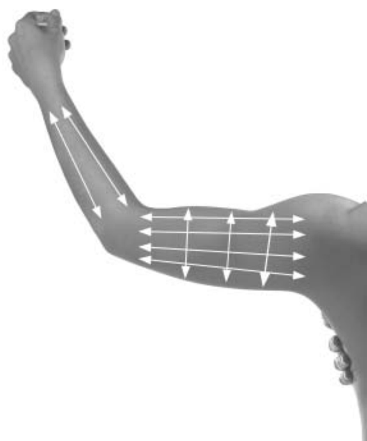


Shoulders

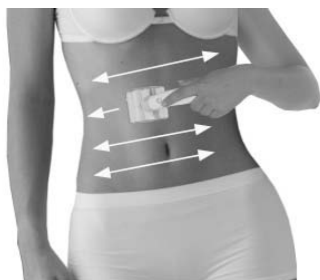
Back



Arms



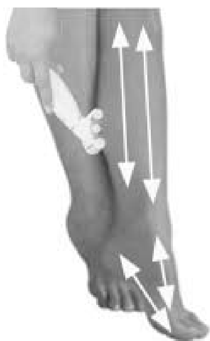
Abdominals



Thighs



Calves



5) HARMONISATION

By using the daily following the chosen massage method, you will enjoy a gentle, pleasant and effective treatment.

APPLIANCE MAINTENANCE

1) After use, always keep the box set in a cool, dry place.
2) Always unplug the adapter before cleaning the appliance.
3) Clean it with a soft damp cloth.
3) Never immerse the appliance in liquid. Do not use abrasive cleaners, solvents or detergents.
4) After each use, always check the main appliance filter and the pump filter in case they need replacing. Check the ventilation holes to avoid any obstruction.

ADVICE REGARDING THE DISPOSAL OF WASTE

- All the packaging is composed of materials that pose no hazard for the environment and which can be disposed of at your local sorting centre to be used as secondary raw materials. The cardboard may be disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling centre.
- When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly way and in accordance with the law.

LIMITED WARRANTY

Terms and Conditions
The guarantee is valid for 24 months.
This guarantee applies only if it has been duly filled in and is submitted with the receipt showing the date of purchase.
The guarantee covers the replacement or repair of parts making up the appliance which were faulty at source due to manufacturing faults.
After the guarantee has expired, the appliance will be repaired against payment.
The manufacturer declines any responsibility for damage to persons, animals or property due to misuse of the appliance and failure to observe the directions contained in the instructions.

Limits
All rights under this guarantee and any responsibility on our part will be voided if the appliance has been:
- mishandled by unauthorized persons
- improperly used, stored or transported.

The guarantee does not cover damage to the outward appearance or any other that does not prevent regular operation.
If any faults should be found despite the care taken in selecting the materials and in creating the product, or if any information or advice are required, please contact your local dealer.

IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.
At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste.
It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.
Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain signifi-cant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

MANUEL D'UTILISATION

INTRODUCTION

FR

Nous vous remercions d'avoir choisi le coffret .

Le Beauty Aspect a été spécialement conçu pour traiter l'aspect peau d'orange, contribuer au rajeunissement, à la récupération, à la revitalisation et à l'harmonisation des tissus du corps et du visage.

Grâce à sa puissance d'aspiration et à ses fonctionnalités « LIFT and ROLL » (soulever-rouler), vous pourrez ressentir la stimulation des tissus des couches les plus superficielles aux plus profondes de la peau.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL DE MASSAGE, EN PARTICULIER CES QUELQUES CONSIGNES DE SECURITE FONDAMENTALES :

- N'utilisez cet appareil que dans le cadre du mode d'emploi décrit dans ce manuel.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez accessoires originales ou qui ne soient pas fournis avec cet appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou similaire disponible chez le fournisseur ou son service après-vente.
- N'utilisez pas cet appareil si la prise de courant est endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé sur le sol, s'il est endommagé ou encore s'il est tombé dans l'eau. Faites alors examiner et réparer l'appareil auprès du fournisseur ou de son service après-vente.
- Débranchez immédiatement un appareil tombé dans l'eau avant de le récupérer.
- Ne transportez pas cet appareil en le portant par son cordon électrique ou n'utilisez pas ce cordon comme poignée.
- Débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé ou avant de le nettoyer.
- Un appareil électrique ne doit jamais rester branché sans surveillance. Débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Éloignez le cordon électrique des surfaces chaudes.
- Ne laissez jamais rien tomber ou n'insérez jamais aucun objet dans l'une des ouvertures d'aération.
- N'utilisez jamais cet appareil avec les ouvertures d'aération obstruées.
- Ne versez jamais aucun liquide dans l'une des ouvertures de ce produit.
- N'utilisez pas cet appareil moins de 2 heures avant et après les repas ou avant d'aller dormir. Car l'effet stimulant du massage pourrait troubler la digestion des aliments ou retarder le sommeil.
- N'utilisez jamais cet appareil de massage pendant votre sommeil.
- N'utilisez jamais cet appareil en contact avec l'eau ou dans un milieu humide. Cela pourrait engendrer un risque de choc électrique.
- Cet appareil convient pour un usage intérieur uniquement.
- N'utilisez jamais cet appareil dans une pièce où des produits aérosols (sprays) sont employés ou dans une pièce où de l'oxygène est administré.
- N'utilisez pas cet appareil sous une couverture ou sous un coussin. Une chaleur excessive peut provoquer un incendie, l'électrocution de la personne ou des blessures.
- N'utilisez jamais cet appareil dans une pièce dont la température est supérieure à 40°C.

FR

- Si l'appareil est entreposé dans une pièce où la température est basse, il est conseillé d'attendre plusieurs minutes avant de faire fonctionner l'appareil dans un environnement plus chaud. En effet, des gouttes d'eau pourraient apparaître en raison de la condensation, ce qui pourrait altérer le fonctionnement de votre appareil.
- Pour débrancher l'appareil, éteignez l'appareil en mode «OFF» ⏻, retirez ensuite la prise de courant.
- Si votre santé vous préoccupe ou si vous suivez un traitement médical, consultez un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous ressentez une douleur quelconque durant l'utilisation de cet appareil, stoppez immédiatement l'usage de celui-ci et consultez votre médecin.
- N'utilisez pas cet appareil pendant une durée de plus de 30 minutes au total. Une période de repos d'une heure doit être respectée entre chaque utilisation.
- N'utilisez jamais cet appareil sur une partie du corps qui est gonflée ou enflammée ou en cas d'éruption cutanée.
- N'utilisez pas cet appareil si vous êtes enceinte.
- Ce produit est un appareil de massage non professionnel, destiné exclusivement à un usage familial, conçu pour traiter l'aspect peau d'orange, contribuer au rajeunissement, à la récupération, à la revitalisation et à l'harmonisation des tissus du corps et du visage. N'utilisez pas cet appareil en remplacement de soins médicaux.
- Ne réparez pas vous-même l'appareil en cas de disfonctionnement. Il doit être rapporté chez le fournisseur ou son service après-vente.

MODE D'EMPLOI :

1) CARACTERISTIQUES :

5 ACTIONS complémentaires sont réalisées :

• ACTION ANTI-CAPITONS ET REMODELAGE DE LA SILHOUETTE

- draine les tissus adipeux et lisse les capitons (réduction de l'aspect peau d'orange)
- dessine progressivement une nouvelle silhouette
- décongestionne et libère les tissus et cellules

• CIRCULATION SANGUINE DU CORPS

- améliore la circulation du sang et revitalise les tissus
- stimule et active la microcirculation
- réduit l'affaissement de la peau, les plis et les rides

• FERMETÉ ET TONICITÉ DU CORPS

- améliore la densité et la tonicité de la peau
- estompe et réduit progressivement les rides fines
- retend et stimule les tissus cutanés, raffermit et renforce la peau
- élimine le double menton

• RELAXATION ET RÉCUPÉRATION DU CORPS

- réduit le stress et la tension musculaire
- favorise et stimule les échanges sous-cutanés

• HARMONISATION DES TISSUS

- Massages relaxants, agréables, doux et efficaces comparables à ceux pratiqués en institut de beauté.

Ce coffret l'appareil utilise une technologie tactile pour toutes les commandes. Il utilise également une technologie d'économie d'énergie afin de protéger l'environnement.

2) COMPOSANTES DU COFFRET :

a) Boitier de rangement

b) Cliquet d'ouverture et de fermeture du coffret

c) 4 têtes de 3 rouleaux pour tissus du visage et du cou (15, 25, 35 et 55 mm)

d) 3 têtes de modelage des tissus (10, 12 et 18 mm)

e) Support de tête de modelage des tissus

f) Support de stockage du filtre

g) Tube extra souple

h) Poignée de l'appareil principal

i) Bouton de déverrouillage de la poignée

j) Filtre de la poignée (20 pièces)

k) Support du filtre de la poignée

l) Filtre à pompe (10 pièces)

m) Couvercle du filtre

n) Orifices de ventilation

o) Prise pour adaptateur

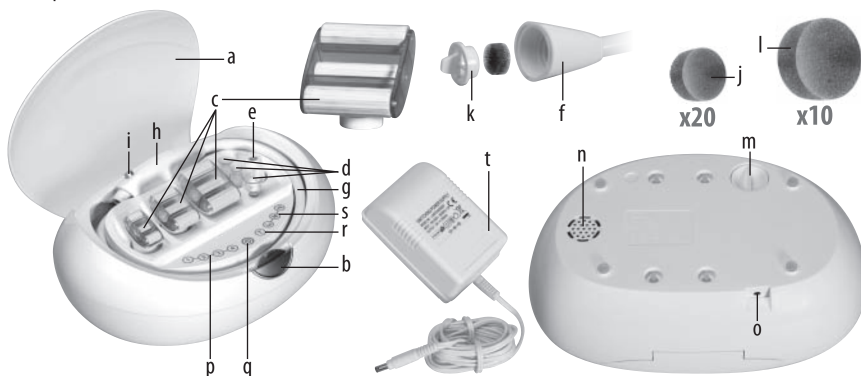
p) Commande tactile Vitesse d'aspiration pré-programmée

q) Commande tactile Veille/Marche

r) Commande tactile Minuterie

s) Commande tactile Hi/Mi/Lo (puissance élevée/moyenne/faible)

t) Adaptateur



3) MODE D'UTILISATION :

3 accessoires à action « LIFT » et 4 accessoires à action « ROLL ».

Il vous est également loisible de sélectionner la puissance désirée (Hi/Mi/Lo), la fonction «aspiration longue et continue» ou encore 4 programmes différents. Cela vous permettra de varier entre les massages doux à énergiques.

Avec sa gamme exceptionnelle de modeleurs et de rouleaux, il est adapté à toutes les zones de votre visage et de votre corps.

FR

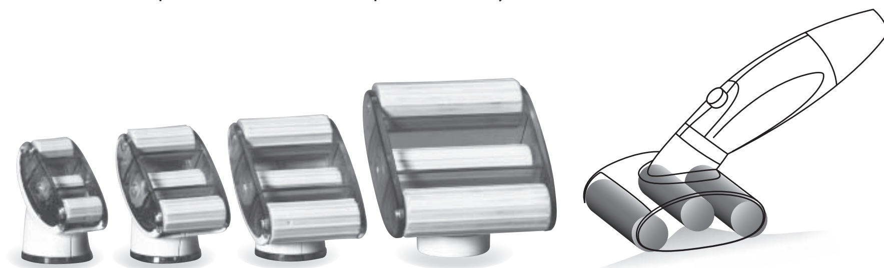
Pour les actions « ROLL », l'appareil dispose de 4 têtes rouleaux pour les tissus (15, 25, 35 et 55 mm).

« ROLL » (rouler) : Action en profondeur pour un effet sculptant.

4 tailles de têtes rouleaux (15, 25, 35 et 55 mm) pour le visage et les différentes parties du corps. Chaque tête est dotée de « 3 rouleaux intégrés » pour améliorer l'efficacité du massage.

Attention : • Lors de l'utilisation des têtes rouleaux, tournez simplement les têtes rouleaux dans le sens des aiguilles d'une montre sur la poignée principale. Retirez-les en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

• Ne déplacez JAMAIS les rouleaux à proximité de vos yeux.



Pour les actions « LIFT », il dispose de 3 têtes de modelage pour les tissus (10, 12 et 18 mm).

« LIFT » (soulever) : Gymnastique cutanée pour une action raffermissante.

3 têtes de modelage de 10, 12 et 18 mm pour différentes applications.

Les têtes de modelage de 10 et 12 mm s'utilisent pour les zones particulièrement délicates, comme les yeux et le nez.

La tête de modelage 18 mm dispose d'une boule fixe pour les zones plus grandes.

Il suffit de déplacer le modeleur à travers la zone à traiter.

Attention : • Lors de l'utilisation d'une tête de modelage, placez-la d'abord sur le « support de tête de modelage des tissus » et ensuite, sur la poignée principale. Retirez-les en tirant doucement.

• Ne déplacez JAMAIS le modeleur à proximité de vos yeux



1) Insérez l'adaptateur dans la « prise » située au dos du coffret.

2) Branchez l'adaptateur dans la prise domestique (AC 100-240V).

3) Une fois l'adaptateur branché, le symbole Veille/Marche « ⏻ » s'allume en vert. L'appareil est à présent en mode veille. Lorsque vous appuyez sur ce même bouton, l'appareil se met en marche et le voyant « ⏻ » devient rouge. Il suffit d'appuyer de nouveau sur le bouton pour qu'il se remette en mode veille.

4) Sur le tableau de commande, vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

- **Aspiration longue ou 4 programmes possibles :**

  Pour une aspiration longue, appuyez sur le bouton « 1 » pendant environ 2 secondes jusqu'à ce vous entendiez un « clic ». Si vous appuyez sur « 1 » et relâchez le bouton immédiatement, il entrera dans le mode d'aspiration du programme « 1 ».

  Vous avez alors le choix entre les 4 programmes suivants :

  Le programme 1 effectue 30 aspirations par minute

  Le programme 2 effectue 120 aspirations par minute

  Le programme 3 effectue 260 aspirations par minute

  Le programme 4 effectue 430 aspirations par minute

- **Veille/Marche « ⏻ »** : la couleur verte indique le mode veille et la couleur rouge le mode fonctionnement.
- **Mode minuterie « Ⓣ »** : la couleur verte correspond à 20 minutes, la couleur orange à 10 minutes et la couleur rouge à 30 minutes. L'appareil est déjà réglé en mode « minuterie » sur 20 minutes.
- **Mode Puissance d'aspiration** : Pour chaque programme utilisé, vous pouvez sélectionner une puissance « Hi/Mi/Lo » (élevée/moyenne/faible).



5) Vous pouvez également l'utiliser avec une crème anti-capitons ou toute autre crème de beauté adaptée. Pour des raisons d'hygiène, la poignée est équipée d'une éponge filtrante qui empêche la crème de pénétrer dans l'appareil par le tube. L'appareil est fourni avec 20 éponges filtrantes de remplacement.
   Pour remplacer l'éponge filtrante, ouvrez le « compartiment à filtre » en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Tournez ensuite dans l'autre sens pour le refermer.
6) Après utilisation, débranchez l'adaptateur.
7) Pour obtenir le résultat souhaité, vous pouvez utiliser l'appareil quotidiennement. Lisez toujours les précautions de sécurité mentionnées dans le manuel et suivez le guide de l'utilisateur ci-dessous.
8) Veillez à vérifier le filtre à pompe situé en dessous du coffret ainsi que le filtre de l'appareil principal. Ces filtres doivent être maintenus propres et ne doivent pas être obstrués afin d'éviter une réduction ou une altération de la puissance de la pompe. Il est conseillé de remplacer ces filtres tous les deux mois pour un usage quotidien.
   Pour le couvercle du filtre à pompe, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer et dans le sens inverse pour ouvrir.
9) N'utilisez jamais l'appareil plus de 30 minutes. En cas de combinaison, la durée du massage peut être plus longue si vous laissez refroidir l'appareil pendant 1 heure avant de continuer le massage.
10) Les orifices de ventilation situés sous le coffret ne doivent jamais être obstrués car cela réduirait la puissance d'aspiration de l'appareil.

4) GUIDE D'UTILISATION DES ACCESSOIRES POUR REALISER LES DIFFERENTES ACTIONS :

1) ACTION ANTI-CAPITONS ET REMODELAGE DE LA SILHOUETTE

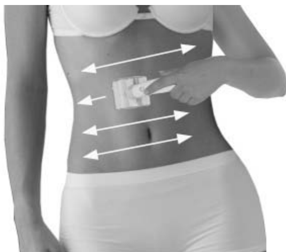
Pour redessiner votre silhouette et lisser les capitons, vous pouvez utiliser ce programme sur toutes les zones de votre corps. Commencez toujours par la partie supérieure que vous souhaitez traiter et continuez du haut vers le bas. Respectez les durées indiquées et répétez le massage chaque jour jusqu'à l'obtention d'un résultat satisfaisant. Par la suite, vous pourrez utiliser l'appareil toutes les deux semaines.

Commencez toujours avec la puissance la plus faible (Lo) et sur le programme « 2 ». Lorsque vous avez pris l'habitude, passez au programme « 3 » ou « 4 » ainsi qu'à la puissance moyenne (Mi) et élevée (High). Si vous ressentez un inconfort, repassez à la puissance faible. Choisissez toujours le programme et la puissance les plus confortables pour vous.

Durée :
Pour le ventre, le traitement est de 12 minutes
Pour les hanches et les fesses, le traitement est de 6 minutes
Pour les cuisses et les genoux, le traitement est de 6 minutes

Têtes de rouleaux recommandées : 35 mm et 55 mm

Ventre



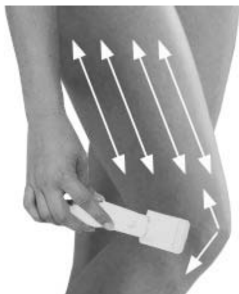
Évitez l'application sur le nombril. Si l'abdomen est dur et chaud, n'utilisez pas l'appareil et consultez votre médecin.

Hanches et fesses



Appliquez uniquement le rouleau au-dessus et en dessous de la pliure des fesses mais jamais directement sur ce pli.

Cuisses et genoux



Si vous avez des varices profondes, n'utilisez pas l'appareil et consultez votre médecin.

2) CIRCULATION SANGUINE DU CORPS

Pour soulager vos jambes, respectez le protocole complet et commencez systématiquement le massage par l'abdomen, qui est la zone clé pour l'amélioration de la microcirculation des jambes.

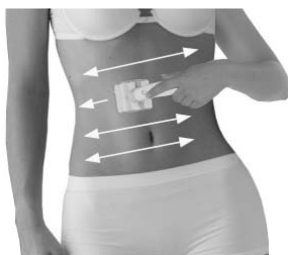
N'utilisez pas directement l'appareil sur les varices, ou pendant deux mois après une opération des « veines ».

Effectuez le soin aussi souvent que possible. Pour maintenir les résultats désirés sur vos jambes, poursuivez l'utilisation au moins une fois par mois.

Durée : le traitement est d'environ 12 minutes

Têtes de rouleaux recommandées : 25, 35 et 55 mm

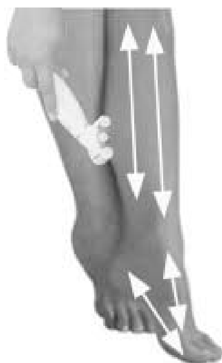
Ventre



Cuisses



Mollets et pieds



3) FERMETÉ ET TONICITÉ

FR

Pour lutter contre l'affaissement de la peau, les plis et les rides, vous devez utiliser l'appareil aussi fréquemment que nécessaire (mais pas plus d'une fois par jour). Dirigez toujours vos mouvements vers le haut et vers l'extérieur du visage, du cou, du décolleté ou de la poitrine.

La peau ne doit pas être pincée et l'application ne doit jamais être douloureuse. Répétez ce programme tous les jours jusqu'à l'obtention d'un résultat satisfaisant, puis poursuivez avec une utilisation toutes les deux semaines.

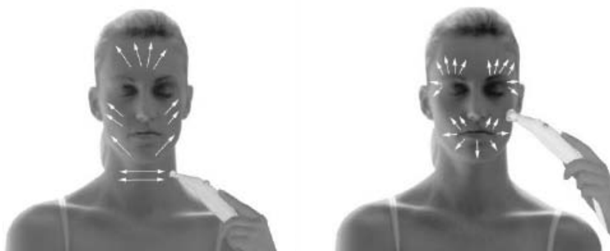
Durée :

Pour le visage et le cou, la durée du traitement est de 15 minutes
Thorax, la durée du traitement est de 6 minutes
Bras, la durée du traitement est de 3 minutes
Ventre, la durée du traitement est de 6 minutes
Cuisses, la durée du traitement est de 3 minutes

Accessoires recommandés :

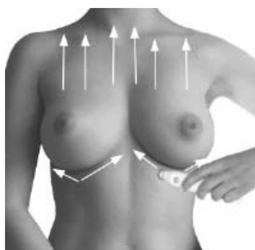
Pour le visage et le cou, il est recommandé d'utiliser les têtes de modelage 10, 12 et 18 mm pour le visage et les têtes de rouleaux 15 et 25 mm pour les autres parties du corps.
Pour le thorax, l'utilisation d'un modeleur 18 mm et de rouleaux 15 ou 25 mm est recommandée
Pour les bras, l'utilisation de rouleaux 25 ou 35 mm est recommandée
Pour le ventre, l'utilisation de rouleaux 35 ou 55 mm est recommandée
Pour les cuisses, l'utilisation de rouleaux 25, 35 ou 55 mm est recommandée

Visage et cou



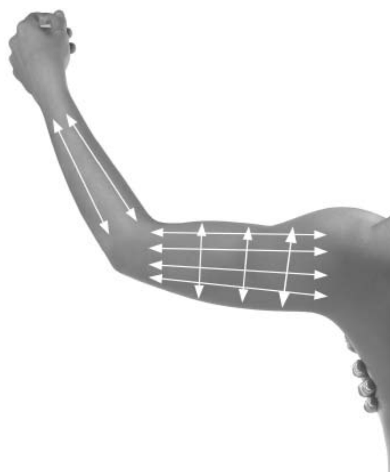
Utilisez l'appareil sur une peau propre. Ne passez jamais l'appareil au niveau de la gorge.

Thorax



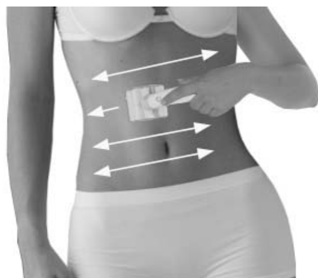
N'utilisez pas l'appareil si vous avez une maladie au niveau de la poitrine.

Bras



Ne portez jamais de bijoux pendant l'utilisation. En cas de picotements, n'utilisez pas l'appareil et consultez votre médecin.

Ventre



Cuisses



4) RELAXATION ET RÉCUPÉRATION

Pour réduire le stress et la tension musculaire, respectez la durée et le mouvement indiqués. Répétez l'utilisation chaque jour jusqu'à l'obtention de la relaxation souhaitée de vos muscles.

FR

Durée :

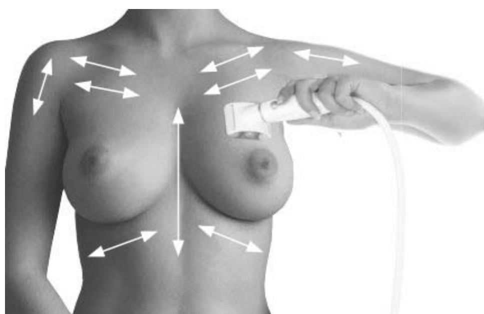
Pour le cuir chevelu, la durée du traitement est de 9 minutes
Pour le thorax, la durée du traitement est de 3 minutes
Pour le cou et les épaules, la durée du traitement est de 4 minutes et 30 secondes
Pour le dos, la durée du traitement est de 6 minutes
Pour les bras, la durée du traitement est de 4 minutes
Pour les abdominaux, la durée du traitement est de 6 minutes
Pour les cuisses, la durée du traitement est de 6 minutes
Pour les mollets, la durée du traitement est de 6 minutes

Têtes de rouleaux recommandées : 25, 35 ou 55 mm

Cuir chevelu



Thorax

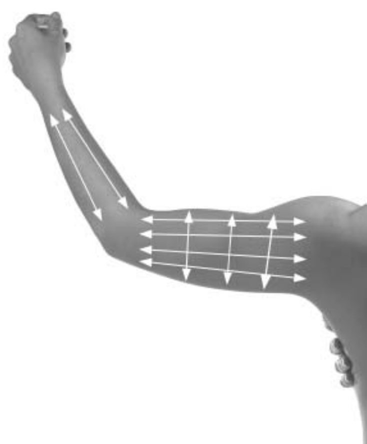


Épaules

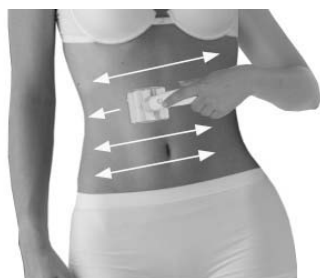


Dos

Bras



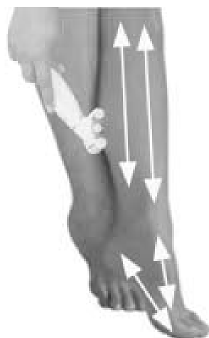
Abdominaux



Cuisses



Mollets



5) HARMONISATION

En utilisant quotidiennement l'appareil selon la méthode de massage choisie, vous bénéficierez d'un soin doux, relaxant, agréable et efficace.

FR

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

1) Après utilisation, conservez toujours le coffret dans un endroit frais et sec.
2) Débranchez toujours l'adaptateur avant le nettoyage de cet appareil.
3) Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide.
3) Ne plongez jamais l'appareil dans un liquide. N'utilisez pas de nettoyant abrasif, de solvants ou de détergents.
4) Après chaque utilisation, vérifiez toujours le filtre de l'appareil principal et le filtre à pompe pour tout remplacement nécessaire. Vérifiez les orifices de ventilation pour éviter toute obstruction.

CONSEILS RELATIFS À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS

- L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.
- Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales.

GARANTIE

Conditions

La garantie est valable 2 ans à partir de la date d'achat.

Cette garantie n'est valable que si correctement remplie et accompagnée par le ticket de caisse prouvant le jour de l'achat.
Pour garantie, on entend le remplacement ou la réparation des composants de l'appareil défectueux à l'origine pour vice de fabrication.
Il est toutefois garantie l'assistance (payée) pour les articles hors garantie.
La Maison de construction dégage toute responsabilité en cas de dommages à personnes, animaux et choses, à la suite de l'utilisation impropre de l'appareil et à la non-observation des règles indiquées dans le mode d'emploi.

Limitations

Tout droit de garantie et toute notre responsabilité sont dégagés en cas de:
- dommages provoqués par personnel non autorisé.
- emploi, conservation ou transport non adéquats.

Ils sont toutefois exclus de la garantie les pertes de performances esthétiques ou telles qui ne compromettent pas le fonctionnement de l'appareil.
Si malgré le soin dans la sélection des matériaux et les efforts dans la réalisation du produit que vous venez d'acheter, vous remarquez des défauts ou si vous avez besoin de renseignements, nous vous prions de bien vouloir contacter le revendeur de votre zone.

AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2002/96/EC.

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.
Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service.
Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

MANUAL DE UTILIZACIÓN

PRESENTACIÓN

Le agradecemos que haya elegido el estuche .

Beauty Aspect ha sido creado especialmente para tratar la celulitis, contribuir al rejuvenecimiento, a la recuperación, a la revitalización y a la armonización de los tejidos del cuerpo y de la cara.

Gracias a su potencia de aspiración y sus funciones « LIFT and ROLL » (elevación-rodillo), usted podrá sentir la estimulación de los tejidos de las capas más superficiales y las más profundas de la piel.

SP

LEA TOTALMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR SU APARATO DE MASAJE, PARTICULARMENTE LAS INDICACIONES ESENCIALES SOBRE SEGURIDAD:

- Utilice este aparato únicamente como se indica en el modo de empleo de este manual.
- Este aparato no está previsto para ser utilizado por personas, incluidos los niños, cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se encuentren reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimientos, excepto si están supervisadas o reciben indicaciones previas sobre el uso del aparato por parte de otra persona que se responsabilice de su seguridad. Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Utilice accesorios originales o que no se suministren con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por un cable especial o similar, disponible en su proveedor o en el servicio técnico.
- No utilice este aparato si la toma de corriente está dañada, si no funciona correctamente, si está extendido directamente sobre el suelo, si parece deteriorado o especialmente si ha caído en el agua. En tales casos, lleve el aparato al proveedor o su servicio técnico para su examen y reparación.
- Desenchufe inmediatamente el aparato si ha caído en el agua antes de intentar recuperarlo.
- No transporte el aparato sujetándolo del cable eléctrico, ni utilice dicho cable como asa.
- Desenchufe siempre el aparato tras haberlo utilizado y antes de su limpieza.
- Un aparato eléctrico nunca debe dejarse enchufado sin supervisión. Desenchúfelo cuando no lo utilice.
- Aleje el cable eléctrico de las superficies calientes.
- No permita que caiga nada en las aperturas de ventilación ni introduzca objetos en las mismas.
- Nunca utilice este aparato con las entradas de ventilación obstruidas.
- No vierta ningún líquido en las aberturas de este producto.
- No utilice este aparato dentro de las 2 horas anteriores o posteriores a las comidas, ni antes de irse a dormir. El efecto estimulante del masaje podría afectar a la digestión de los alimentos o retrasar el sueño.
- No utilice nunca este aparato de masaje mientras duerme.
- No utilice nunca el aparato en contacto con el agua o en ambientes húmedos. Ello comportaría riesgos de descarga eléctrica.
- Este aparato se destina únicamente a su uso en interiores.
- No utilice nunca este aparato en estancias donde se utilicen productos en aerosol (spray) o en habitaciones con administración de oxígeno.
- No utilice este aparato debajo de mantas o cojines. Un exceso de calor podría provocar un incendio, lesiones o electrocución.
- No utilice nunca el aparato en estancias cuya temperatura supere los 40 °C.

SP

- Si guarda el aparato en una habitación fría, se aconseja esperar unos minutos antes de ponerlo en funcionamiento en un entorno más cálido. Es posible que se formen gotas de agua en el aparato debido a la condensación, lo que podría perjudicar su funcionamiento.
- Para desenchufar el aparato, pulse primero el botón «OFF» ⏻ y después extraiga la toma de corriente.
- Si le preocupa su salud o si sigue un tratamiento médico, consulte con un médico antes de utilizar este aparato.
- Si padece usted cualquier tipo de dolor durante la utilización de este aparato, deje de utilizarlo inmediatamente y consulte con su médico.
- No utilice nunca este aparato durante más de 30 minutos en total. Debe respetarse un periodo de reposo de 60 minutos entre cada sesión.
- No utilice nunca este aparato en partes del cuerpo inflamadas o hinchadas, ni en caso de erupción cutánea.
- No utilice este aparato si está embarazada.
- Este producto es un aparato de masaje no profesional, destinado exclusivamente a su uso doméstico y concebido para tratar la celulitis, contribuir al rejuvenecimiento, a la recuperación, a la revitalización y a la armonización de los tejidos del cuerpo y de la cara. No utilice este aparato como sustitutivo de tratamientos médicos.
- No intente reparar el aparato en caso de avería. Acuda a su proveedor o al servicio técnico para su examen y reparación.

MODO DE EMPLEO:

1) CARACTERÍSTICAS:

Se realizan 5 ACCIONES complementarias:

• ACCIÓN ANTI-DEPÓSITOS DE GRASA Y REMODELADO DE LA SILUETA

- drena los tejidos adiposos y alisa los depósitos de grasa (reducción de la piel de naranja)
- dibuja progresivamente una nueva silueta
- descongestiona y libera los tejidos y células

• CIRCULACIÓN SANGUÍNEA

- mejora la circulación de la sangre y revitaliza los tejidos
- estimula y activa la microcirculación
- reduce el reblandecimiento de la piel, los pliegues y las arrugas

• FIRMEZA Y TONICIDAD DEL CUERPO

- mejora la densidad y la tonicidad de la piel
- difumina y reduce progresivamente las arrugas finas
- retensa y estimula los tejidos cutáneos, reafirma y refuerza la piel
- elimina la papada

• RELAJACIÓN Y RECUPERACIÓN DEL CUERPO

- reduce el estrés y la tensión muscular
- favorece y estimula los intercambios subcutáneos

• ARMONIZACIÓN DE LOS TEJIDOS

- Masajes relajantes, agradables, suaves y eficaces, comparables a los recibidos en centros de belleza.

El aparato utiliza tecnología táctil para todos los comandos. Asimismo, dispone de una tecnología para ahorro de energía que protege al medioambiente.

2) ELEMENTOS DE LA CAJA :

a) Caja de almacenamiento

b) Dispositivo de apertura y cierre de la caja

c) 4 cabezales de 3 rodillos para los tejidos de la cara y el cuello (15, 25, 35 y 55 mm)

d) 3 cabezales de modelado de los tejidos (10, 12 y 18 mm)

e) Soporte del cabezal de modelado de los tejidos

f) Soporte de almacenamiento del filtro

g) Tubo extrablando

h) Asa del aparato principal

i) Pulsador de liberación del asa

j) Filtro del asa (20 piezas)

k) Soporte del filtro del asa

l) Filtro de bomba (10 piezas)

m) Tapa del filtro

n) Orificios de ventilación

o) Entrada del adaptador

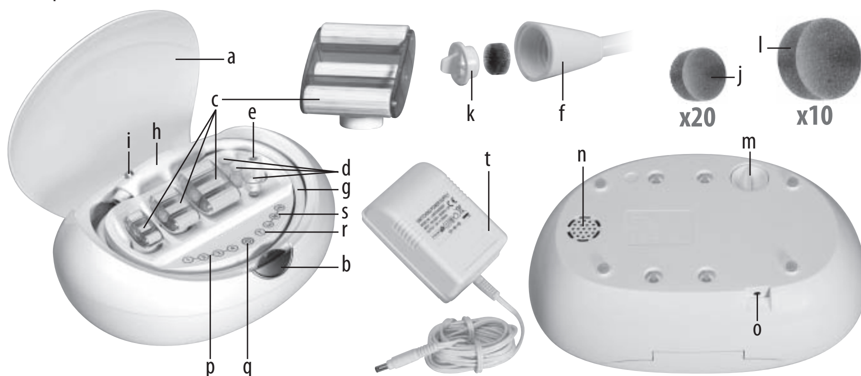
p) Control táctil de velocidad de aspiración preprogramada

q) Control táctil Espera/Marcha

r) Control táctil del Temporizador

s) Control táctil Hi/Mid/Lo (potencia alta/media/baja)

t) Adaptador



3) MODO DE UTILIZACIÓN:

3 accesorios con acción «LIFT» (elevar) y 4 accesorios con acción « ROLL » (rodillo).

También es posible seleccionar la potencia deseada (Hi/Mid/Lo), la función «aspiración larga y continua» o incluso 4 programas diferentes. Ello le permitirá variar entre masajes suaves y enérgicos.

Con su gama excepcional de modeladores y rodillos, se adapta a todas las zonas de la cara y el cuerpo.

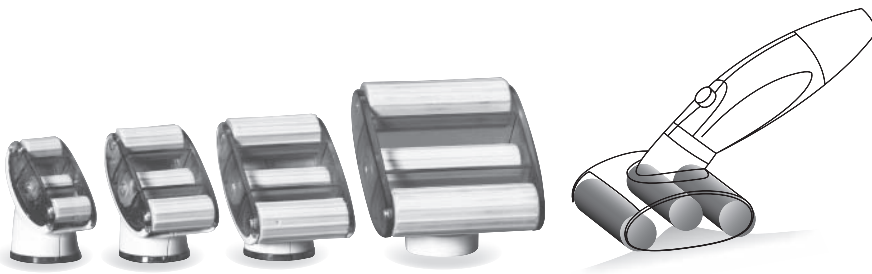
Para las acciones «ROLL», el aparato dispone de 4 cabezales de rodillos para los tejidos (15, 25, 35 y 55 mm).

«ROLL» (rodillo): Acción profunda para un efecto escultor.

4 tamaños de rodillo (15, 25, 35 y 55 mm) para la cara y las distintas partes del cuerpo. Cada cabezal dispone de «3 rodillos integrados» para mejorar la eficacia del masaje.

Atención:
- Para la utilización de los cabezales de rodillos, simplemente haga girar los cabezales de rodillos en el sentido de las agujas del reloj sobre el asa principal. Retírelas haciéndolas girar en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- No acerque NUNCA los rodillos a la zona de los ojos.

SP



Para las acciones «LIFT», existen 3 cabezales de modelado para los tejidos (10, 12 y 18 mm).

«LIFT» (elevar): Gimnasia cutánea para un efecto reafirmante.

3 cabezales de modelado de 10, 12 y 18 mm para diferentes aplicaciones.

Los cabezales de modelado de 10 y 12 mm se utilizan para las zonas especialmente delicadas, como ojos y nariz.

El cabezal de modelado de 18 mm dispone de una bola fija para las zonas más grandes.

Basta con desplazar el cabezal sobre la zona deseada.

Atención:

- Para la utilización de un cabezal de modelado, colóquelo al principio en el «soporte del cabezal de modelado de los tejidos» y después en el asa principal. Para desmontarlo, tire de él con suavidad.
- No acerque NUNCA el modelador a la zona de los ojos



1) Introduzca el adaptador en la «toma» situada en la parte posterior de la caja.
2) Enchufe el adaptador a la toma de red doméstica (AC 100-240V).
3) Una vez enchufado el adaptado, el símbolo Espera/Marcha «⏻» se encenderá en color verde. El aparato se encuentra en modo de espera. Cuando pulse este mismo botón, el aparato se pondrá en marcha y el testigo «⏻» se pondrá de color rojo. Basta con pulsar otra vez el botón para que el aparato regrese al modo de espera.
4) En el panel de control, puede seleccionar las siguientes funciones:

- **Aspiración prolongada o 4 programas posibles:**

  Para una aspiración prolongada, pulse el botón «1» durante unos 2 segundos hasta que oiga un «clic». Si pulsa el botón «1» y lo suelta rápidamente, entrará en el modo de aspiración del programa «1».

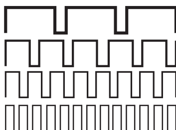
  Ahora puede escoger entre los 4 programas siguientes:

  El programa 1 efectúa 30 aspiraciones por minuto

  El programa 2 efectúa 120 aspiraciones por minuto

  El programa 3 efectúa 260 aspiraciones por minuto

  El programa 4 efectúa 430 aspiraciones por minuto



- **Espera/Marcha «⏻» :** el color verde indica el modo de espera, y el color rojo indica que está en funcionamiento.
- **Modo temporizador «⏻» :** el color verde corresponde a 20 minutos, el color naranja a 10 minutos y el color rojo a 30 minutos.
  El aparato está ya regulado en el modo «temporizador» con 20 minutos.
- **Modo potencia de aspiración:** En cada programa utilizado, podrá seleccionar una potencia «Hi/Mid/Lo» (alta/media/baja).

SP



5) También puede utilizar una crema anticelulítica o cualquier otra crema de belleza adecuada. Por motivos de higiene, el asa dispone de una esponja filtrante que impide a la crema penetrar en el aparato a través del tubo. El aparato se suministra con 20 esponjas filtrantes de recambio.
   Para sustituir la esponja filtrante, abra el compartimiento del filtro, haciéndolo girar en el sentido contrario de las agujas del reloj. Después, gírelo en el sentido opuesto para volverlo a cerrar.
6) Tras la utilización, desenchufe el adaptador.
7) Para obtener los resultados deseados, puede utilizar el aparato todos los días. Lea siempre las precauciones de seguridad mencionadas en el manual y siga las instrucciones de la guía del usuario.
8) Asegúrese de comprobar el filtro de la bomba situado debajo de la caja, así como el filtro del aparato principal. Estos filtros deben mantenerse limpios y no deben estar obstruidos, para evitar una reducción o una alteración de la potencia de la bomba. Se aconseja sustituir los filtros cada dos meses para un uso diario.
   Para la tapa del filtro de la bomba, gírela en el sentido de las agujas del reloj para cerrar, y en el sentido opuesto para abrir.
9) Nunca utilice el aparato más de 30 minutos. En caso de combinación, la duración del masaje puede ser mayor, si deja enfriar el aparato durante 1 hora antes de proseguir con el masaje.
10) Los orificios de ventilación situados en la parte inferior de la caja no deben estar nunca obstruidos, ya que ello reduciría la potencia de aspiración del aparato.

4) GUÍA DE UTILIZACIÓN DE LOS ACCESORIOS PARA REALIZAR LAS DIFERENTES ACCIONES:

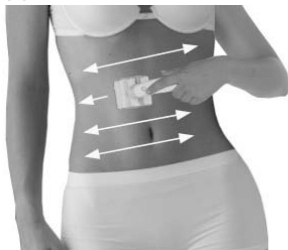
1) ACCIÓN ANTI-DEPÓSITOS DE GRASA Y REMODELADO DE LA SILUETA

Para remodelar su silueta y alisar los depósitos grasos, puede utilizar este programa en cualquier zona del cuerpo. Comience siempre por parte superior de la zona que desee tratar y continúe de arriba abajo. Respete las duraciones indicadas y repita el masaje diariamente hasta la obtención de un resultado satisfactorio. A continuación, puede utilizar el aparato cada dos semanas.

Comience siempre con la potencia más baja (Lo) y en el programa «2». Cuando se haya habituado, pase a los programas «3» o «4», así como a las potencias media (Mid) y alta (High). Si siente algún tipo de incomodidad, vuelva a la potencia baja. Escoja siempre el programa y la potencia más confortables para usted.

Duración:
Para el vientre, el tratamiento es de 12 minutos
Para las caderas y los glúteos, el tratamiento es de 6 minutos
Para los muslos y las rodillas, el tratamiento es de 6 minutos
Cabezales de rodillos recomendados: 35 mm y 55 mm

Vientre



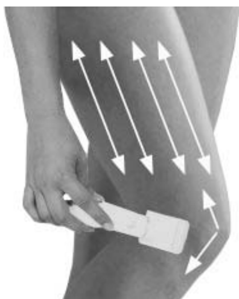
Evite la aplicación sobre el ombligo. Si tiene el abdomen duro y caliente, no utilice el aparato y consulte con su médico.

Caderas y glúteos



Aplique únicamente el rodillo por encima o por debajo del pliegue de los glúteos, pero nunca directamente sobre el pliegue.

Muslos y rodillas



Si tiene varices pronunciadas, no utilice el aparato y consulte con su médico.

2) CIRCULACIÓN SANGUÍNEA

Para aliviar sus piernas, respete el protocolo completo y comience siempre el masaje por el abdomen, que es la zona clave para mejorar la microcirculación de las piernas.

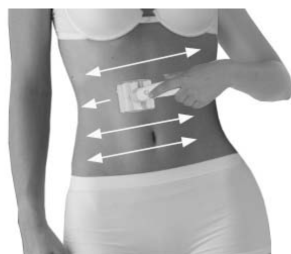
No utilice el aparato directamente sobre varices o durante los dos meses siguientes a una operación de las «venas».

Realice el tratamiento lo más a menudo posible. Para mantener los resultados deseados en sus piernas, prosiga con la utilización como mínimo una vez al mes.

Duración: el tratamiento es de unos 12 minutos

Cabezales de rodillos recomendados: 25, 35 y 55 mm

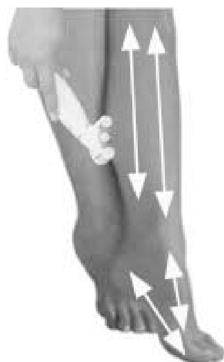
Vientre



Muslos



Pantorrillas y pies



3) FIRMEZA Y TONICIDAD

Para luchar contra el reblandecimiento de la piel, los pliegues y las arrugas, debe utilizar el aparato con tanta frecuencia como sea necesaria (pero no más de una vez al día). Dirija siempre los movimientos hacia arriba y hacia el exterior de la cara, del cuello, del escote o del pecho.

La piel no debe pellizcarse y la aplicación nunca debe ser dolorosa. Repita este programa todos los días hasta la obtención de un resultado satisfactorio, y después realícelo cada dos semanas.

Duración:

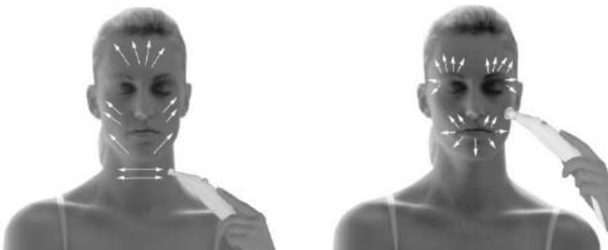
Para la cara y el cuello, la duración del tratamiento es de 15 minutos
Para el tórax, la duración del tratamiento es de 6 minutos
Para los brazos, la duración del tratamiento es de 3 minutos
Para el vientre, la duración del tratamiento es de 6 minutos
Para los muslos, la duración del tratamiento es de 3 minutos

Accesorios recomendados:

Para cara y cuello, se recomienda utilizar los cabezales de modelado de 10, 12 y 18 mm y los cabezales de rodillos de 15 y 25 mm para el resto de zonas del cuerpo.
Para el tórax, se recomienda utilizar un modelador de 18 mm y los cabezales de rodillos de 15 o 25 mm
Para los brazos, se recomienda utilizar los cabezales de rodillos de 25 o 35 mm
Para el vientre, se recomienda utilizar los cabezales de rodillos de 35 o 55 mm
Para los muslos, se recomienda utilizar los cabezales de rodillos de 25, 35 o 55 mm

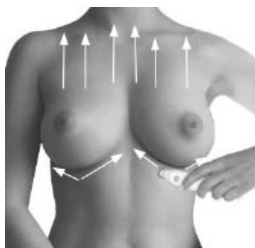
SP

Cara y cuello



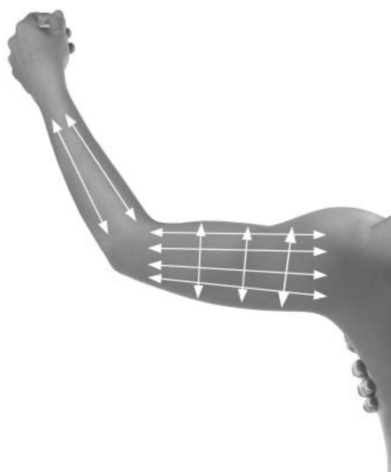
Utilice el aparato sobre una piel limpia y seca. No pase nunca el aparato al nivel de la garganta.

Tórax



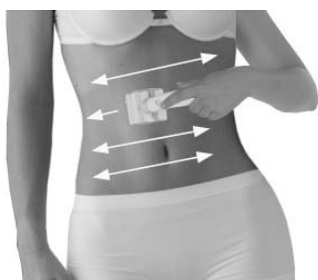
No utilice el aparato si tiene alguna enfermedad en la zona del pecho.

Brazos



No lleve nunca joyas puestas durante la utilización. En caso de picor u hormigueo, no utilice el aparato y consulte con su médico.

Vientre



Muslos



4) RELAJACIÓN Y RECUPERACIÓN

Para reducir el estrés y la tensión muscular, respete la duración y el movimiento que se han indicado. Repita la utilización todos los días hasta obtener la relajación deseada de sus músculos.

Duración:
Para el cuero cabelludo, la duración del tratamiento es de 9 minutos
Para el tórax, la duración del tratamiento es de 3 minutos
Para el cuello y los hombros, la duración del tratamiento es de 4 minutos y 30 segundos
Para la espalda, la duración del tratamiento es de 6 minutos
Para los brazos, la duración del tratamiento es de 4 minutos
Para los abdominales, la duración del tratamiento es de 6 minutos
Para los muslos, la duración del tratamiento es de 6 minutos
Para las pantorrillas, la duración del tratamiento es de 6 minutos

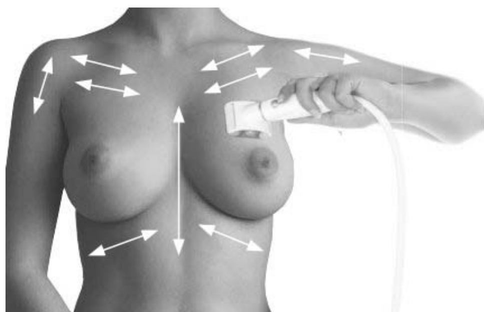
Cabezales de rodillos recomendados: 25, 35 o 55 mm

SP

Cuero cabelludo



Tórax

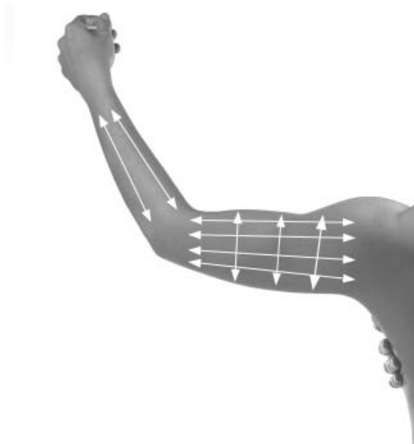


Hombros

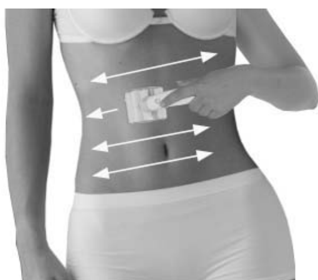
Espalda



Brazos



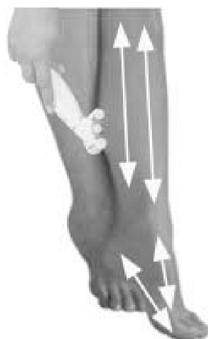
Abdominales



Muslos



Pantorrillas



SP

5) ARMONIZACIÓN

Utilizando el aparato diariamente según el método de masaje elegido, se beneficiará de un tratamiento suave, relajante, agradable y eficaz.

MANTENIMIENTO DEL APARATO

1) Tras la utilización, conserve siempre la caja de en un lugar fresco y seco.
2) Desenchufe siempre el adaptador antes de limpiar el aparato.
3) Límpielo con un paño suave humedecido.
3) No introduzca nunca el aparato en un líquido. No utilice limpiadores abrasivos, disolventes ni detergentes.
4) Después de cada uso, compruebe siempre el filtro del aparato principal y el filtro de la bomba por si fuese necesario sustituirlos. Compruebe los orificios de ventilación para evitar cualquier obstrucción.

SP

CONSEJOS SOBRE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

• El embalaje está compuesto íntegramente por materiales que no suponen peligro para el medio ambiente, que pueden depositarse en el centro de recogida selectiva de su municipio para su uso como materiales secundarios. El cartón puede depositarse en un contenedor de recogida de papel. Los plásticos de embalaje deben depositarse en el centro de recogida selectiva y reciclaje de su municipio.
• Cuando el aparato ya no le sirva, elimínelo de manera respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa.

GARANTÍA LIMITADA

Condiciones
La garantía tiene 24 meses de validez a partir de la fecha de compra.
La presente garantía es válida sólo si correctamente rellenada y acompañada por el recibo donde consta la fecha de compra.
En caso de anomalia el aparato deberá ser entregrado al servicio oficial, junto con este certificado de garantía.
La garantía comprende la substitución o reparación de las piezas que componen el electrodoméstico que resultan dañadas por defectos de fabricación.
Igualmente, se proporciona asistencia a cargo del cliente a productos no cubiertos por garantía.
El Fabricante declina toda responsabilidad por eventuales daños a personas, animales o cosas, derivado de un uso no apropiado del aparato y del incumplimiento de las advertencias indicadas en el correspondiente folleto de instrucciones.

Límites
Todo derecho de garantia y responsabilidad por parte nuestra caduca si el aparato ha sido:
• abierto por personal no autorizado;
• empleado, conservado, transportado de manera inadecuada o anómala.
Se excluye de la garantía todo defecto estético o aquellos que no comprometen la eficiencia de su funcionamiento.
Si a pesar del cuidado en la elección de los materiales y el empeño en la fabricación del producto que Ud. apenas ha comprado se verificaran desperfectos o si Ud. precisara más información al respecto, le aconsejamos contactar al revendedor de zona.

ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO SEGÚN ESTABLECE LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE.
Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los desechos urbanos.
Puede entregarse a centros específicos de recogida diferenciada dispuestos por las administraciones municipales, o a distribuidores que facilitan este servicio.
Eliminar por separado un electrodoméstico significa evitar posibles consecuen-cias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los mate-riales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eli-minar por separado los electrodomésticos, en el producto aparece un contenedor de basura móvil tachado.

BEDIENUNGSANLEITUNG

EINFÜHRUNG

Wir danken Ihnen, den Koffer ausgewählt zu haben.

Das Gerät wurde speziell für die Behandlung von Cellulite und zur Unterstützung der Verjüngung, Regeneration, Revitalisierung und Harmonisierung des Hautgewebes von Körper und Gesicht entwickelt.

Durch seine kraftvolle Ansaugung und die Funktionen „LIFT and ROLL" (anheben und rollen) spüren Sie die Stimulation von den obersten bis in die tiefsten Hautschichten.

LESEN SIE BITTE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE IHR MASSAGEGERÄT IN BETRIEB NEHMEN, UND BEACHTEN SIE INSBESONDERE DIE FOLGENDEN SICHERHEITSHINWEISE:

GE

- Verwenden Sie dieses Gerät nur gemäß dem bestimmungsgemäßen Gebrauch, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist nicht für die Bedienung durch Personen (einschl. Kindern) ausgelegt, die in ihren motorischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, oder die keine Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten besitzen, sofern sie nicht durch eine Aufsichtsperson überwacht werden oder eine sichere Einweisung in die korrekte Bedienung des Geräts erhalten haben. Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen und sicherstellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie nur original Zubehör oder Zubehör zum Lieferumfang des Gerätes gehört.
- Schadhafte Netzkabel müssen unverzüglich durch ein passendes Spezialkabel bzw. ein gleichwertiges Kabel erneuert werden. Solche Kabel sind direkt beim Hersteller oder bei dessen Kundendienst-Niederlassungen erhältlich.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker beschädigt ist, wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, wenn es fallengelassen wurde, Schäden aufweist oder ins Wasser gefallen ist. Lassen Sie das Gerät in solchen Fällen von dem Hersteller oder einer seiner Kundendienst-Niederlassungen untersuchen und reparieren, bevor Sie es wieder verwenden.
- Ziehen Sie den Netzstecker eines ins Wasser gefallenen Gerätes sofort aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät aus dem Wasser nehmen.
- Nutzen Sie das Netzkabel nicht, um das Gerät zu heben oder zu ziehen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker heraus, wenn Sie das Gerät momentan nicht nutzen möchten oder bevor Sie das Gerät reinigen.
- Lassen Sie eingesteckte Elektrogeräte niemals unbeaufsichtigt. Stecken Sie das Gerät deshalb generell aus, wenn es nicht verwendet wird.
- Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen fern.
- Lassen Sie keine Gegenstände auf das Gerät fallen und führen Sie keine Objekte in die Gerätelüftungsöffnungen ein.
- Verwenden Sie dieses Gerät nie, wenn die Lüftungsöffnungen verschlossen sind.
- Bringen Sie keine Flüssigkeiten in die Öffnungen dieses Produkts.
- Das Gerät sollte 2 Stunden vor und nach dem Essen oder vor dem Schlafengehen nicht verwendet werden. Denn der stimulierende Massageeffekt könnte die Verdauung oder den Schlaf beeinträchtigen.
- Verwenden Sie das Massagegerät niemals, wenn Sie schlafen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es mit Wasser in Kontakt kommt oder sich in feuchter Umgebung befindet. Dies könnte die Gefahr eines elektrischen Schlages verursachen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch im Freien geeignet.

- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in Räumen, in denen Sprays zum Einsatz kommen oder in denen Sauerstoff verabreicht wird.
- Legen Sie das Gerät nicht unter eine Decke oder ein Kissen. Es kann sonst zu einer erhöhten Wärmeentwicklung kommen, und es besteht Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie das Gerät nie in einem Raum, in dem die Temperatur über 40° liegt.
- Wenn das Gerät in einem Raum mit niedriger Temperatur aufbewahrt wurde, wird empfohlen, mehrere Minuten vor dem Einschalten des Gerätes in einer wärmeren Umgebung zu warten. Denn durch die Kondensation könnten Wassertropfen auftreten, die den Betrieb des Gerätes beeinträchtigen können.
- Betätigen Sie, bevor Sie das Gerät ausstecken, die Bedientaste auf „OFF" ⏻ und ziehen Sie dann den Netzstecker.
- Sollten Sie gesundheitliche Probleme oder medizinische Behandlung haben, befragen Sie bitte Ihren Arzt, bevor Sie dieses Gerät benutzen.
- Sollten Sie bei der Benutzung dieses Geräts Schmerzen verspüren, stoppen Sie die Anwendung bitte sofort und ziehen Sie Ihren Arzt zu Rate.
- Gerät nicht länger als 30 Minuten insgesamt am Stück verwenden. Zwischen zwei Verwendungen ist eine Pause von 60 Minuten einzuhalten.
- Verwenden Sie das Gerät niemals an Körperstellen, die entzündet oder geschwollen sind oder einen Hautausschlag aufweisen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während der Schwangerschaft.
- Dieses Gerät ist ein nicht professionelles Massagegerät, das ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt ist und zur Behandlung von Cellulite sowie zur Unterstützung der Verjüngung, Regeneration, Revitalisierung und Harmonisierung des Hautgewebes von Körper und Gesicht entwickelt wurde. Verwenden Sie dieses Gerät nicht anstelle einer medizinischen Behandlung.
- Im Falle einer Störung reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Bringen Sie ihn zum Händler oder zu dessen Kundendienst.

GEBRAUCHSANLEITUNG:

1) MERKMALE:

Es werden 5 weitere WIRKUNGEN erzielt:

• WIRKUNG GEGEN FETTPÖLSTERCHEN UND ZUR WIEDERHERSTELLUNG DER FIGUR

- entwässert Fettgewebe und glättet Hautdellen (Verringerung der Orangenhaut)
- formt schrittweise die Figur
- entlastet und reinigt Gewebe und Zellen

• BLUTKREISLAUF DES KÖRPERS

- verbessert die Durchblutung und revitalisiert das Gewebe
- stimuliert und aktiviert die Mikrozirkulation
- verringert das Einsinken der Haut, Falten und Furchen

• Festigkeit und Körpertonus

- verbessert die Dichte und den Tonus der Haut
- kaschiert und verringert schrittweise kleine Fältchen
- gibt dem Hautgewebe neue Spannung und stimuliert es, festigt und stärkt die Haut
- beseitigt das Doppelkinn

• Entspannung und Erholung des Körpers

- reduziert Stress und Muskelverspannungen
- fördert und stimuliert den Unterhautstoffwechsel

• Harmonisierung des Gewebes

- Entspannende, angenehme, sanfte und wirkungsvolle Massagen wie in einem Schönheitssalon.

Dieses Gerät verwendet zur gesamten Steuerung eine berührungsempfindliche Technologie. Es besitzt auch einen Energiesparmodus zum Schutz der Umwelt.

2) INHALT DES SET:

a) Aufbewahrungskasten

b) Schnappverschluss zum Öffnen und Schließen des Koffers

c) 4 Köpfe und 3 Rollen für Gesicht und Hals (15, 25, 35 und 55 mm)

d) 3 Modellierköpfe für Gewebe (10, 12 und 18 mm)

e) Halterung des Gewebemodellierkopfes

f) Filteraufbewahrungshalterung

g) Extraweicher Schlauch

h) Griff des Hauptgerätes

i) Entriegelungsknopf des Griffes

j) Filter für den Griff (20 Stück)

k) Filterhalterung des Griffs

l) Pumpenfilter (10 Stück)

m) Filterabdeckung

n) Lüftungsöffnungen

o) Adapteranschluss

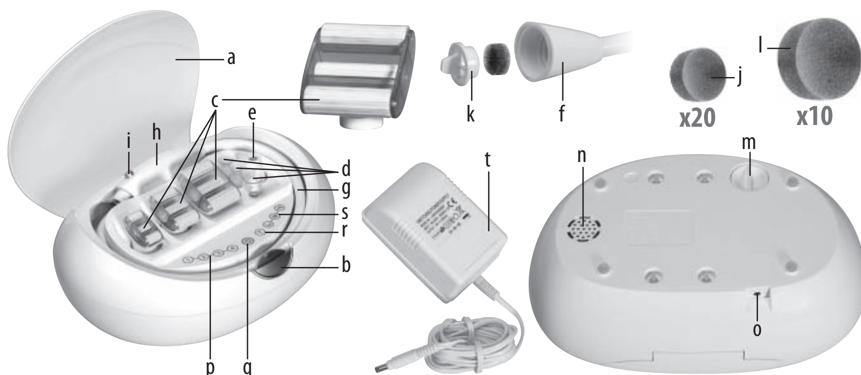
p) Tippsteuerung vorprogrammierte Ansauggeschwindigkeit

q) Tippsteuerung Stand-by/Ein

r) Tippsteuerung Zeitschaltuhr

s) Tippsteuerung Hi/Mid/Lo (hohe/mittlere/geringe Leistung)

t) Netzteil



GE

3) ANWENDUNG:

3 Zubehörteile für die Funktion „LIFT" und 4 Zubehörteile für die Funktion „ROLL".

Sie können auch die gewünschte Leistung (Hi/Mid/Lo), die Funktion „lange, dauernde Ansaugung" oder noch 4 weitere Programme auswählen. Damit können Sie zwischen sanften und starken Massagen abwechseln.

Durch die außergewöhnliche Palette an Modellieraufsätzen und Rollen ist das Gerät für alle Bereiche Ihres Gesichts und Körpers geeignet.

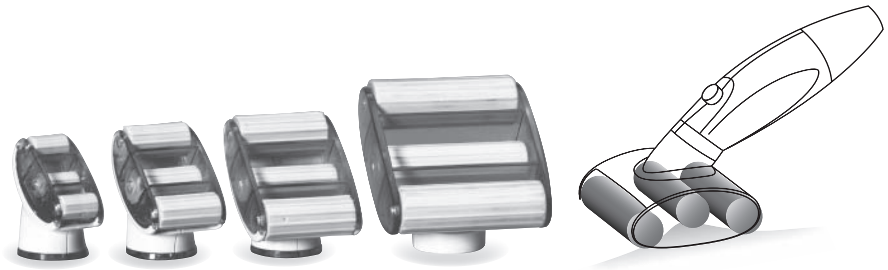
Das Gerät verfügt für die „ROLL"-Funktionen über 4 Rollenaufsätze für Gewebe (15, 25, 35 und 55 mm).

„ROLL" (rollen): Tiefenwirkung für formende Effekte.

Rollenaufsätze in 4 Größen (15, 25, 35, und 55 mm) für das Gesicht und die verschiedenen Körperteile. Jeder Kopf ist zur Verbesserung der Massagewirkung mit „3 integrierten Rollen" ausgestattet.

GE

Achtung: • Zur Verwendung der Rollenaufsätze drehen Sie die Rollenköpfe einfach im Uhrzeigersinn auf den Hauptgriff. Zur Abnahme gegen den Uhrzeigersinn drehen.
• Die Rollen nie in Augennähe umstellen.



Für die „LIFT"-Funktionen verfügt das Gerät über 3 Modellierköpfe für Gewebe (10, 12 und 18 mm)

„LIFT" (anheben): Hautgymnastik für eine straffende Wirkung.

3 Modellierköpfe zu 10, 12 und 18 mm für verschiedene Anwendungen.

Die Modellierköpfe zu 10 und 12 mm werden für besonders empfindliche Zonen, wie um die Augen und Nase verwendet.

Der Modellierkopf mit 18 mm verfügt über eine fixe Kugel für größere Zonen.

Man braucht nur den Modellieraufsatz über die zu behandelnde Zone bewegen.

Achtung: • Zur Verwendung eines Modellierkopfes befestigen Sie diesen zuerst auf die „Gewebemodellierkopf-Halterung" und anschließend auf dem Hauptgriff. Durch vorsichtiges Ziehen abnehmen.
• Das Modelliergerät nie in Augennähe umstellen.



1) Den Adapter in den Anschluss auf der Rückseite des Koffers stecken.

2) Den Adapter an eine Wandsteckdose (100-240V Wechselstrom) anstecken.

3) Wenn der Adapter eingesteckt ist, leuchtet das Symbol Stand-by/Ein „⏻" grün. Das Gerät ist jetzt im Stand-by-Modus. Wenn Sie auf diese Taste drücken, schaltet sich das Gerät ein und die Anzeigeleuchte „⏻" wird rot. Durch nochmaliges Drücken der Taste kehrt das Gerät in den Stand-by-Modus zurück.

4) Sie können folgende Funktionen am Bedienungsfeld auswählen:

- Lange Ansaugung oder 4 mögliche Programme:

Zur langen Ansaugung drücken Sie etwa 2 Sekunden lang die Taste „1", bis Sie ein „Klick" hören. Wenn Sie auf „1" drücken und die Taste sofort loslassen, wird der Ansaugmodus von Programm „1" aufgerufen.

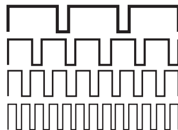
Sie können jetzt zwischen den 4 folgenden Programmen wählen.

Das Programm 1 führt 30 Ansaugungen pro Minute durch

Das Programm 2 führt 120 Ansaugungen pro Minute durch

Das Programm 3 führt 260 Ansaugungen pro Minute durch

Das Programm 4 führt 430 Ansaugungen pro Minute durch



- Stand-by/Ein „⏻": Die grüne Farbe zeigt den Stand-by-Modus an, die rote Farbe den Betriebsmodus.

- Modus Zeitschaltuhr „T": Die grüne Farbe entspricht 20 Minuten, die orange Farbe 10 Minuten und die rote Farbe 30 Minuten.
Das Gerät ist im „Zeitschaltuhr"-Modus bereits auf 20 Minuten eingestellt.

- Saugkraft-Modus: Sie können für jedes verwendete Programm die Leistung „Hi/Mid/Lo"(hoch/mittel/gering) einstellen.



5) Sie können auch eine straffende Creme oder eine andere geeignete Körperpflegecreme verwenden. Aus Hygienegründen ist der Griff mit einem Filterschwamm ausgestattet, der verhindert, dass Creme über den Schlauch in das Gerät gelangt. Das Gerät ist mit 20 Ersatzschwammfiltern ausgestattet.
Zum Austausch des Schwammfilters öffnen Sie das „Filtergehäuse" durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn. Zum Schließen drehen Sie es dann in die andere Richtung.

6) Den Adapter nach der Verwendung ausstecken.

7) Um das gewünschte Ergebnis zu erhalten, können Sie das Gerät täglich verwenden. Lesen Sie immer die Sicherheitsvorschriften im Handbuch und befolgen Sie die nachfolgenden Benutzerhinweise.

8) Achten Sie darauf, dass sich der Pumpenfilter und der Filter des Hauptgeräts unter dem Koffer befinden. Diese Filter müssen sauber gehalten werden und dürfen nicht verstopft sein, um eine Verringerung oder Beeinträchtigung der Pumpenleistung zu vermeiden. Es wird empfohlen, diese Filter alle zwei Monate bei täglicher Verwendung auszutauschen.
Die Abdeckung des Pumpenfilters ist beim Schließen im Uhrzeigersinn und beim Öffnen gegen den Uhrzeigersinn zu drehen.

9) Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 30 Minuten. Bei kombinierter Anwendung kann die Massagedauer länger sein, wenn Sie das Gerät 1 Stunde vor dem Fortsetzen der Massage auskühlen lassen.

10) Die Lüftungsöffnungen unter dem Koffer dürfen nie verschlossen sein, da dies die Ansaugleistung des Gerätes verringern würde.

4) VERWENDUNGSHINWEISE FÜR DAS ZUBEHÖR ZUR DURCHFÜHRUNG DER VERSCHIEDENEN FUNKTIONEN:

1) WIRKUNG GEGEN FETTPÖLSTERCHEN UND ZUR WIEDERHERSTELLUNG DER FIGUR

Um Ihre Figur zu formen und Hautdellen zu glätten, können Sie dieses Programm an allen Bereichen Ihres Körpers anwenden. Beginnen Sie immer im oberen Teil des Bereichs, den Sie behandeln möchten und arbeiten Sie von oben nach

GE

unten. Halten Sie die angegebenen Zeiten ein und wiederholen Sie die Massage täglich, bis Sie ein zufriedenstellendes Ergebnis erhalten. Dann können Sie das Gerät alle zwei Wochen verwenden.

Beginnen Sie immer mit der geringsten (Lo) Leistung und dem Programm „2". Wenn Sie sich daran gewöhnt haben, gehen Sie zu Programm „3" oder „4" sowie der mittleren (Mid) oder hohen (High) Leistung über. Sollten Sie dies als unangenehm empfinden, kehren Sie zur niedrigen Leistungsstufe zurück. Wählen Sie immer das Programm und die Leistung, die für Sie am angenehmsten sind.

Dauer:

Am Bauch beträgt die Behandlungsdauer 12 Minuten

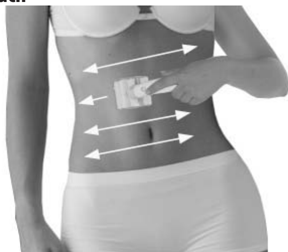
An Hüfte und Gesäß beträgt die Behandlungsdauer 6 Minuten

An den Oberschenkeln und Knien beträgt die Behandlungsdauer 6 Minuten

Empfohlene Rollenaufsätze: 35 mm und 55 mm

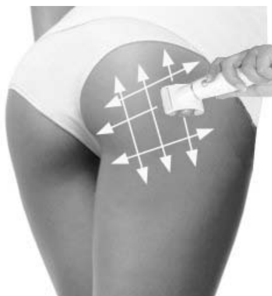
GE

Bauch



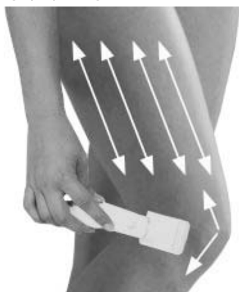
Nicht am Bauchnabel anwenden. Wenn der Bauch hart und heiß ist, verwenden Sie das Gerät nicht und suchen Sie Ihren Arzt auf.

Hüfte und Gesäß



Verwenden Sie die Rolle nur ober- und unterhalb der Gesäßfalte, aber nie direkt an der Falte.

Oberschenkel und Knie



Falls Sie tiefliegende Krampfadern haben, verwenden Sie das Gerät nicht und suchen Sie Ihren Arzt auf.

2) BLUTKREISLAUF DES KÖRPERS

Zur Entlastung Ihrer Beine halten Sie den gesamten Ablauf ein und beginnen Sie die Massage systematisch am Bauch, da dieser Bereich für die Verbesserung der Mikrozirkulation der Beine am wichtigsten ist.

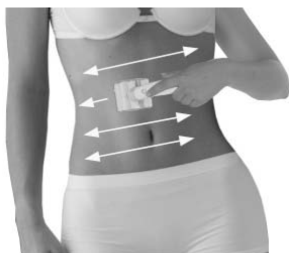
Verwenden Sie das Gerät nicht direkt auf den Krampfadern bzw. zwei Monate nach einer Venenoperation.

Führen Sie die Pflegebehandlung so oft wie möglich durch. Für die Aufrechterhaltung der gewünschten Ergebnisse an Ihren Beinen setzen Sie die Anwendung mindestens einmal pro Monat fort.

Dauer: Die Behandlung dauert etwa 12 Minuten

Empfohlene Rollenaufsätze: 25, 35 und 55 mm

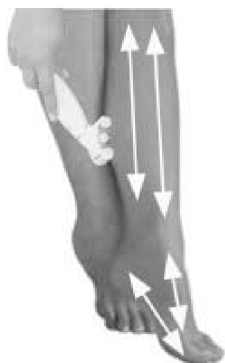
Bauch



Oberschenkel



Waden und Füße



GE

3) FESTIGKEIT UND TONUS

Verwenden Sie das Gerät so oft wie notwendig (aber nicht öfter als einmal täglich) im Kampf gegen das Einsinken der Haut, gegen Falten und Furchen. Führen Sie die Bewegungen im Gesicht, an Hals, Dekolleté oder Brust immer nach oben und außen durch.

Die Haut darf nicht eingezwickt werden und die Anwendung darf keinesfalls schmerzhaft sein. Wiederholen Sie dieses Programm täglich, bis Sie ein zufriedenstellendes Ergebnis erhalten. Anschließend setzen Sie die Anwendung alle zwei Wochen fort.

Dauer:

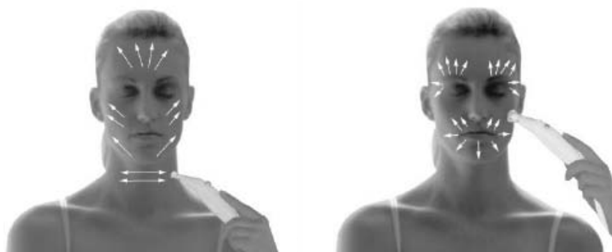
Die Behandlungsdauer von Gesicht und Hals beträgt 15 Minuten
Brust, die Behandlungsdauer beträgt 6 Minuten
Arme, die Behandlungsdauer beträgt 3 Minuten
Bauch, die Behandlungsdauer beträgt 6 Minuten
Oberschenkel, die Behandlungsdauer beträgt 3 Minuten

GE

Empfohlenes Zubehör:

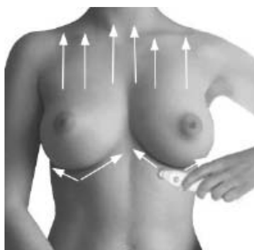
Für das Gesicht und den Hals werden die Modellierköpfe 10, 12 und 18 mm für das Gesicht sowie die Rollenaufsätze 15 und 25 mm für die anderen Körperteile empfohlen.
Für die Brust werden der Modellieraufsatz mit 18 mm und die Rollen mit 15 oder 25 mm empfohlen.
Für die Arme werden die Rollen mit 25 oder 35 mm empfohlen
Für den Bauch werden die Rollen mit 35 oder 55 mm empfohlen
Für die Oberschenkel werden die Rollen mit 25, 35 oder 55 mm empfohlen

Gesicht und Hals



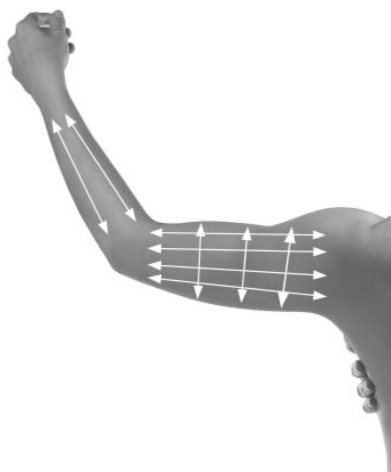
Verwenden Sie das Gerät auf sauberer Haut. Fahren Sie mit dem Gerät nie über den Kehlkopfbereich.

Brust



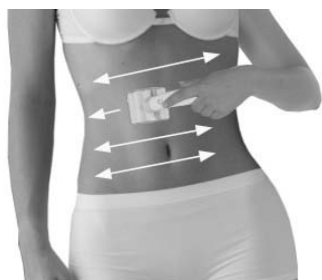
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine Erkrankung im Bereich des Brustkorbs haben.

Arme



Tragen Sie während der Anwendung keinen Schmuck. Wenn Sie ein Prickeln verspüren, verwenden Sie das Gerät nicht und suchen Sie Ihren Arzt auf.

Bauch



Oberschenkel



4) ENTSPANNUNG UND ERHOLUNG

Halten Sie die angegebene Dauer und Bewegung zur Reduktion von Stress und Muskelverspannung ein. Wiederholen Sie die Anwendung täglich, bis Sie die gewünschte Entspannung Ihrer Muskeln erzielen.

Dauer:

Für die Kopfhaut beträgt die Behandlungsdauer 9 Minuten
Für die Brust beträgt die Behandlungsdauer 3 Minuten
Für Hals und Schultern beträgt die Behandlungsdauer 4 Minuten 30 Sekunden
Für den Rücken beträgt die Behandlungsdauer 6 Minuten
Für die Arme beträgt die Behandlungsdauer 4 Minuten
Für die Bauchmuskeln beträgt die Behandlungsdauer 6 Minuten
Für die Oberschenkel beträgt die Behandlungsdauer 6 Minuten
Für die Waden beträgt die Behandlungsdauer 6 Minuten

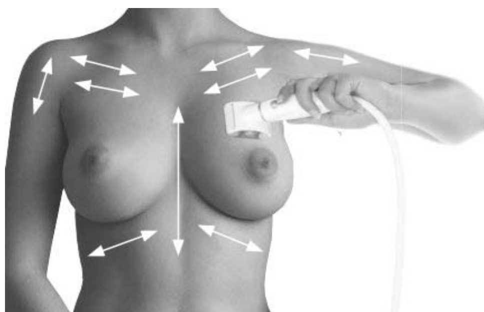
Empfohlene Rollenaufsätze: 25, 35 oder 55 mm

GE

Kopfhaut



Brust

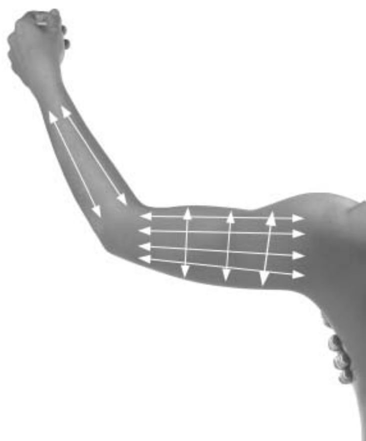


Schultern

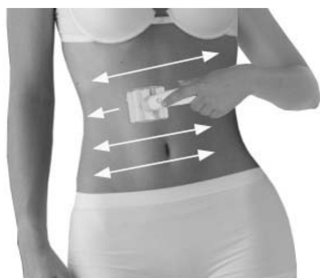
Rücken



Arme



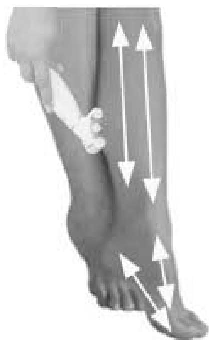
Bauchmuskeln



Oberschenkel



Waden



5) HARMONISIERUNG

Bei täglicher Anwendung des Gerät mit der gewählten Massagemethode genießen Sie eine sanfte, entspannende, angenehme und wirkungsvolle Pflege.

PFLEGE DES GERÄTES

1) Nach der Verwendung bewahren Sie das Gerät Koffer an einem kühlen, trockenen Ort auf.

2) Stecken Sie den Adapter vor der Reinigung des Gerätes aus.

3) Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch.

3) Tauchen Sie das Gerät nie in eine Flüssigkeit. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Lösungsmittel oder Reinigungsmittel.

4) Kontrollieren Sie nach jeder Anwendung den Filter des Hauptgerätes und den Pumpenfilter, um diese gegebenenfalls auszutauschen. Kontrollieren Sie die Lüftungsöffnungen, um deren Verschluss zu vermeiden.

GE

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG DER UMVERPACKUNG

- Die Umverpackung besteht ausschließlich aus nicht umweltgefährdenden Materialien, die Sie zur Wiederverwertung in der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde abgeben können. Der Karton kann in einen Altpapier-Container gegeben werden. Die Verpackungsfolien müssen der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde zugeführt werden.
- Das Gerät selbst muss ebenfalls unter Rücksichtnahme auf die Umwelt und unter Einhaltung der gesetzlichen Entsorgungsvorschriften entsorgt werden.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Garantiebedingungen:
Die Garantie dauert 24 Monate vom Einkaufsdatum.
Dieser Garantieschein hat nur Gültigkeit, wenn er ordnungsgemäß ausgefüllt und zusammen mit dem Kassenzettel vorgelegt wird.
Die Garantie umfaßt den Ersatz oder die Reparatur aller Komponenten des Gerätes im Falle von Herstellungsfehlern.
Das Gerät wird ausschließlich nur von einem unserer autorisierten Kundendienststellen zurückgenommen.
Außerdem garantieren wir für fachgerechte Dienstleistung (gegen Bezahlung) auch außerhalb der Garantiezeit.
Die Herstellungsfirma lehnt jede Verantwortung hinsichtlich Schäden an Personen, Tieren oder Gegenständen ab, die durch unsachgemäße Benutzung des Geräts oder Nichtbefolgen der beiliegenden Bedienungs-anleitung entstehen.

Einschränkungen:
Der Garantieanspruch bzw. unsere Verantwortlichkeit erlischt, wenn das Gerät:
- von nicht autorisierten Personen demontiert wurde;
- in unsachgemäßer oder unnormaler Weise zum Einsatz kam, aufbewahrt oder transportiert wurde.

Weiterhin sind von der Garantie alle äußeren Abnutzungserscheinungen am Gerät, die die Funktion des Gerätes nicht beeinträchtigen, ausgeschlossen.
Sollten, trotz der Sorgfalt bei der Auswahl der Materialien und trotz der Bemühungen bei der Realisierung des Produktes, das Sie erst gerade erworben haben, Defekte gefunden werden oder sollten Sie irgendwelche Informationen benötigen, so empfehlen wir Ihnen, sich an den für Ihr Gebiet zuständigen Fachhändler zu wenden.

WICHTIGER HINWEIS FÜR DIE KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER EG-RICHTLINIE 2002/96/EG.
Am Ende seiner Nutzzeit darf das Produkt nicht zusammen mit dem Siedlungsabfall beseitigt werden.
Es kann zu den eigens von den städtischen Behörden eingerichteten Sammelstellen oder zu den Fachhändlern, die einen Rücknahmeservice anbieten, gebracht werden.
Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.
Zur Erinnerung an die Verpflichtung, die Elektrohaushaltsgeräte getrennt zu beseitigen, ist das Produkt mit einer Mülltonne, die durchgestrichen ist, gekennzeichnet.



Prodotto importato da:
Ardes S.p.A. Via Spiazzi, 45
24028 Ponte Nossa (Bergamo) - Italy
Tel. 035705711 r.a. - Fax 035705760
http://www.ardes.it - e-mail:info@ardes.it